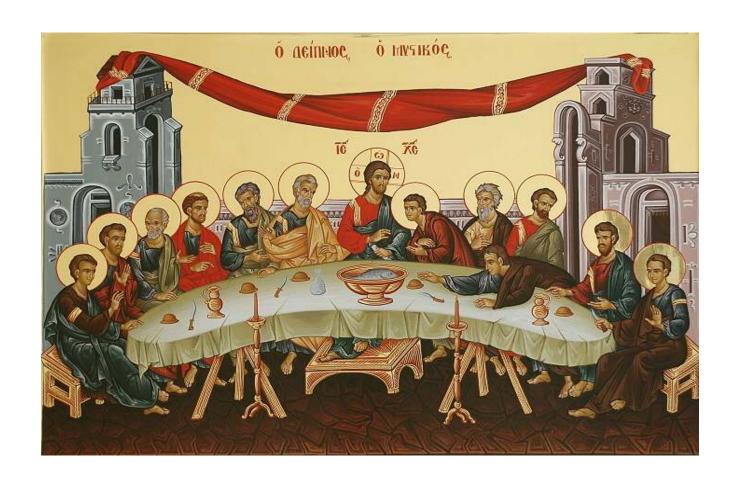
خدمة أناجيل الآلام غشية الخميس العظيم المهدّس (جزء أول)



SERVICE OF THE HOLY PASSION GOSPELS PART ONE

خدمة أناجيل الآلام

الكاهن تباركَ اللهُ إلهنا كلّ حينٍ، الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. الشعب آمين.

الكاهن المجدُ لكَ يا إلهنا المجدُ لك.

أيُّها الملكُ السماويّ المُعزّي ، روحُ الحقِّ الحاضرُ في كلِّ مكانٍ ، المالئُ الكل ، كنزُ الصالحاتِ ورازقُ الحياة ، هلمَّ واسكُنْ فينا وَطهرْنا منْ كلِّ دَنَس وخلّصْ أيُّها الصالحُ نفوسننا.

الشعب قُدّوسٌ الله، قُدّوسٌ القوي، قُدّوسٌ الذي لا يموتُ، ارحمنا (ثلاثًا)

المَجْدُ للآب والابنِ والرّوح القدس، الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهْرِ الداهِرين، آمين.

أَيُّهَا الثَّالُوثُ القُدَّوسِ ارْحَمنا، يا ربُّ اغْفرْ خطايانا، يا سيّد تجاوَزْ عن سيِّناتِنا، يا قُدَّوسِ اطَّلِع وَاشْفِ أمراضنا مِنْ أجلِ اسمِكَ، يا ربُّ ارْحَم. (ثلاثًا)

المَجْدُ للآب والابنِ والرّوحِ القدس، الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهْرِ الداهرين، آمين.

أبانا الذي في السَّماوات، لِيتقدَّس اسمُك، لِيَأْتِ مَلَكُوثُك، لِتكُنْ مَشيئتُكَ كَما في السَّماءِ كَذلكَ على الأرض، خُبزَنا الجَوهَري أَعْطِنا اليَوْم، واتْرُكْ لَنا ما عَلينا كَما نَترُكُ نحنُ لِمَنْ لَنا علَيْه، ولا تُدْخِلْنا في تَجْرِبَة، لكِنْ نَجِّنا مِنَ الشِرِّير.

الكاهن لأن لك المُلك والقدرة والمجد، أيُّها الآب والابن والروح القدس، الآن وكلّ أوان وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

خَلِّصْ يا ربّ شعبَك وباركْ ميراتك، وامنحْ عبيدَك المؤمنين الغلبة على الشرّير. واحفظْ بِقُوَّةٍ صليبك جميعَ المختصين بك.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروح القُدُس.

يا من ارتفعت على الصّليبِ مختاراً، أيُّها المسيخُ الإله، إمْنَح رأفَتك الشَعبِكَ الجديدِ المسمّى بك، وفرّحْ بقوّتِك عبيدَك المؤمنين، مانحاً إيّاهم الغلبة على محاربيهم، لتكن لهم معونتُك سلاحاً للسلام وظفراً غيرَ مقهور.

الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين..

أيَّتُها الشفيعةُ الرهيبةُ غيرُ المخذولة، يا والدةَ الإله الكليَّةَ التسبيح، لا تُعرضي يا صالحة عن توسلاتنا، بل وطدي سيرة المستقيمي الرأي، وخلصي الذين أمرتِ أن يتملّكوا، وامنحيهم الغلبة من السماء، بما أنكِ ولدتِ الإله، أيَّتُها المباركةُ وحدَك.

الكاهن إرحمنا يا الله كعظيم رحمتك نطلب إليك فاستجب وارحم.

الشعب يا ربّ ارحَمْ (ثلاثاً)

الكاهن وَأيضاً نطلبُ مِنْ أَجْلِ المَسِيحِيين الحَسنني العِبادَةِ المستقيمي الرأي.

الشعب يا ربّ ارحَمْ (ثلاثاً)

الكاهن وأيضاً نطلب مِنْ أَجْلِ أبينا ومتروبوليتنا.....

الشعب يا ربّ ارحَمْ (ثلاثاً)

الكاهن وأيضاً نطلبُ مِنْ أَجْلِ الكهنةِ المُكَرَّمِين والشمامسةِ الخُدّام في المسيح والرهبان والراهباتِ وَكُلِّ اخوتِنا في المسيح.

الشعب يا ربّ ارحَمْ (ثلاثاً)

الكاهن لأنكَ إله رحيم ومحب للبشر ولك نرفع المجد أيُّها الآب والابن والمرين والروح القدس، الآنَ وَكُلَّ أوان وإلى دَهْر الداهِرينَ.

الشعب آمين. باسم الربّ بارك يا أب.

الكاهن المجدُ للثالوث القدّوس، المتساوي الجوهر، المُحيي، غيرِ المنقسم، كلَّ حينِ الآنَ وَكُلَّ أوانِ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ

الشعب آمين.

المجدُ لله في العلى، وعلى الأرضِ السلامُ وفي الناس المسرّة. (ثلاثا) يا ربّ افتح شَفَتَيَّ فَيُخبرَ فمي بِتسبحتِكَ. (مرتين)

المزمور ٣

يا ربّ لماذا كَثُر الذين يحزنوني. كثيرونَ قاموا عليّ.

كثيرونَ يقولونَ لِنفسى لا خلاصَ لهُ بإلهه.

وأنت يا ربُّ ناصري وَمجدي ورافعُ رأسي.

بصوتى إلى الربِّ صرختُ فأجابَني من جبل قُدسِه.

أنا رقدتُ ونمتُ ثمّ قمتُ، لأنّ الربَّ يَنصرُني.

فلا أخاف من ربواتِ الشعبِ المحيطين بي المتآزرينَ عليّ، قُم يا ربّ خلّصني يا إلهي. يا إلهي.

فإنَّكَ قد ضَرَبْتَ كلَّ من يعاديني باطلاً، وسحقتَ أسنانَ الخطأةِ.

لِلْرِبِّ الخلاصُ، وعلى شعبِكَ بركتُك.

أنا رقدْتُ ونمتُ ثمّ قمتُ، لأنّ الربَّ ينصرُني.

المزمور ٣٧

يا ربّ لا يغضبك توبّخني، ولا برجزكَ تؤدّبني.

فإنّ سهامَك قد نَشَبَتْ فيّ، ومكّنتَ عليّ يدَك.

ليس لِجسدي شفاءً من وجهِ غضبك، ولا سلامةٌ في عظامي من قِبَلِ خطاياي. لأن آثامي قد تعالَتْ فوق رأسي، كحِمْلِ ثقيلِ قد ثَقُلتْ عليَّ.

قد أنتنت وقاحت جراحاتي من قِبَلِ جهالتي.

شقيتُ وانحنيتُ إلى الغاية، والنهارَ كلَّهُ مشيتُ عابساً.

لأنّ منتيَّ قد امتلأا مهازئ، وليس لِجَسدي شِفاءً.

شقيتُ واتَّضعتُ جدًّا، وكنتُ أئِنُّ من تنهُّدِ قلبي.

يا ربّ إنّ بغيتي كلَّها أمامَك، وتتهُّدي لم يخفَ عنكَ.

قد اضطربَ قلبي، وفارقتْني قوّتي، ونورُ عينيَّ أيضاً لم يبقَ معي.

أصدقائي وأقربائي دَنَوا مني ووقفوا لديَّ، وجنسي وقف مني بعيداً.

وأجهدني الذين يطلبون نفسي، والملتمسون لي الشرّ تكلّموا بالباطل، وغشًا طولَ النهار درسوا.

أمّا أنا فكأصمَّ لا يسمع، وكأخرسَ لا يفتحُ فاهُ.

وصرتُ كإنسان لا يسمعُ، ولا في فمهِ تبكيتُ.

لأني عليك يا ربّ توكّلتُ، أنت تستجيبُ لي يا ربّي وإلهي.

لأني قلتُ لا يشمتْ بي أعدائي،وعندما زلَّت قدماي عظَّموا عليَّ الكلام.

لأني أنا للضرب مستعِدُّ، وَوجَعي لديَّ في كل حين.

لأنى أنا أخبرُ بإثمى، وأهتم من أجل خطيئتى.

أما أعدائي فأحياءً، وهم أشدُّ مني، وقد كَّثْرَ الذين يبغضوني ظلماً.

الذين جازَوْني بَدلَ الخيرِ شرًّا، مَحَلوا بي لأجلِ ابتغائي الصَّلاح.

فلا تُهملني يا ربّي وإلهي، ولا تتباعد عني.

أسرعْ إلى معونتي يا ربَّ خلاصي.

فلا تهملني يا ربي وإلهي، ولا تتباعَد عني.

أسرع إلى معونتي يا ربَّ خلاصي.

المزمور ٦٢

يا اللهُ إلهي إليكَ أبتكرُ.

عَطِشَتْ إليكَ نفسي، بِكَم نوعٍ لكَ جسدي، في أرضٍ برّيةٍ وغيرِ مسلوكةٍ وعادمةِ الماء.

هكذا ظهرتُ لك في القدس، لأعاينَ قوَّتكَ وَمجدَك.

لأنّ رحمتك أفضل من الحياة، وشفّتيّ تسبّحانك.

هكذا أباركُك في حياتي، وباسمِكَ أرفعُ يديّ.

فتمتلئ نفسي كما من شحم ودسم، وبشفاه الابتهاج يسبَّحُكَ فمي.

إذا ذكرتُك على فراشي، هذذتُ بك في الأسحار، لأنك صرتَ لي عوناً، وبظِلً جناحيك أستتر.

إلتصقتْ نفسي وراءك، وإياي عَضدَتْ يمينُك.

أما الذينَ يطلبونَ نفسي باطلاً، فسيدخلونَ في أسافلِ الأرض، ويُدفَعونَ إلى أيدي السيوف، ويكونون أنصبةً للثعالب.

أما المَلِكُ فَيُسَرُّ بالله، ويُمتَدحُ كلُّ من يحلف به، لأنهُ قد سُدَّتْ أفواهُ المتكلِّمينَ بالظلم.

هذذت بك في الأسحار لأنك صرت لي عوناً، وبِظلِّ جناحَيكَ أستتر. التَصقت نفسى وراءَك، وايّايَ عضدَتْ يمينُك.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. (هنا لا نرسم إشارة الصليب)

هليلوبيا هليلوبيا هليلوبيا المجدُ لكَ يا الله. (ثلاثا)

يا ربّ ارحَمْ. (ثلاثا)

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أُوانٍ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.

المزمور ۸۷

يا ربّ إله خلاصي، في النهارِ صرختُ وفي الليلِ أمامك.

فلتدخلْ قدَّامكَ صلاتي، أُمِلْ أَذنَك إلى طلبتي.

فَقَد امتلأت من الشرورِ نفسي، ودنت من الجحيم حياتي.

حُسبتُ مع المنحدرينَ في الجبّ، صرتُ مثلَ إنسانٍ ليسَ لهُ معينٌ، حراً بين الأموات.

مثل المجرَّحين الرّقود في القبور، الذين لا تذكرُهم أيضاً، وهم مِن يدِكَ مُقصنون.

جعلوني في جبّ أسفلِ السافلين، في ظلماتِ وظلالِ الموت.

على استقر عضبك، وجميع أهوالك أجزنتها على.

أَبعدْتَ عنى معارفي، جعلوني لهم رجاسةً.

قد أُسلمْتُ وما خَرَجتُ، وعيناي ضعفتا من المسكنة.

صرختُ إليك يا ربّ النهارَ كلَّهُ، وإليكَ بسطْتُ يديّ.

أَلعلَّك للأمواتِ تصنعُ العجائبَ، أم الأطبَّاءُ يقيمونهم فيعترفونَ لك. هل يحدّثُ أحدٌ في القبر برحمتكِ، وفي الهلاكِ بحقك.

هل تُعرَفُ في الظلمةِ عجائبُك، وعدلُكَ في أرضِ منسيَّةٍ.

وأنا إليك يا ربّ صرخت، فتبلغُكَ في الغداةِ صلاتي.

لماذا يا ربّ تُقصى نفسى، وَتَصرِفُ وجهَكَ عنّي.

فقيرٌ أنا وفي الشقاء منذ شبابي، وحين ارتفعتُ اتَّضعتُ وتحبَّرتُ.

عليَّ جاز رجزُك، ومُفْزِعاتُك أزعَجتْني.

أحاطت بي كالماء، والنهارَ كلَّهُ اكتنفَتْني معاً.

أُبعدتَ عنى الصديقَ والقريبَ، ومعارفي من الشقاء.

يا ربّ إله خلاصى، في النهار صرختُ وفي الليلِ أمامَك.

فلتدخلْ قدّامَكَ صلاتي، أملْ أذنَكَ إلى طلبتي.

المزمور ١٠٢

بارِكي يا نفسي الربَّ، ويا جميعَ ما في داخلي اسمَهُ القدّوس.

باركي يا نفسي الربّ، ولا تنسي جميع مكافآتِهِ، الذي يغفرُ جميع آثامِك، الذي يَشفى جميع أمراضِكِ.

الذي يُنجّي من الفسادِ حياتَكِ، الذي يُكلّلُكِ بالرحمةِ والرأفة.

الذي يُشبعُ بالخيراتِ شهواتِكِ، فيتجدّدُ كالنسرِ شبابُكِ.

الربُّ صانعُ الرحماتِ والقضاءِ لجميع المظلومين.

عرَّف موسى طرقَهُ، وبنى إسرائيل مشيئاتِهِ.

الربُّ رحيمٌ ورؤوفٌ، طويلُ الأناةِ وكثيرُ الرحمةِ، ليس إلى الإنقضاءِ يَسخطُ، ولا إلى الدَّهر يَحقدُ.

لا حسبَ آثامِنا صنعَ معنا، ولا على حسبِ خطايانا جازانا.

لأنه بمقدار ارتفاع السماء عن الأرض، قوَّى الربُّ رحمتَهُ على الذين يتقونه. وبمقدار بُعْدِ المشرق عن المغرب، أبعدَ عنّا سيئاتِنا.

كما يترأفُ الأبُ على البنين، يترأفُ الربُّ على خائفيهِ، لأنه عرَفَ جبلتنا، وذكرَ أننا ترابُ نحن.

الإنسانُ كالعشب أيامُه، وكزهر الحقلِ كذلك يُزهرُ.

لأنّه إذا هبَّت فيه الريحُ ليس يثبتُ، ولا يُعرَفُ أيضاً موضعهُ.

أما رحمةُ الربِّ فهي منذُ الدَّهر، والي الدَّهر على الذين يَتَّقونَهُ.

وَعدلُهُ على أبناءِ البنين، الحافظينَ عهدَهُ، والذاكرينَ وصاياهُ ليصنَعوها.

الربُّ هَيَّأ عرشه في السماء، ومملكتُهُ تَسودُ على الجميع.

باركوا الربَّ يا جميعَ ملائكتِهِ المقتدرينَ بِقوّة، العاملينَ بِكلمتِهِ عندَ سَماعِ صوتِ كلامه.

باركوا الربّ يا جميعَ قوّاتِهِ، يا خدّامَهُ العاملينَ إرادتَهُ.

باركوا الربَّ يا جميعَ أعمالِهِ، في كلِّ موضِعِ سيادتِهِ، باركي يا نفسي الربَّ. في كلِّ موضع سيادتِهِ، باركي يا نفسي الربَّ.

المزمور ١٤٢

يا ربّ استمعْ إلى صلاتي وأنصِتْ بحقّكَ إلى طلبتي. إستجبْ لي بعدلك. ولا تدخُلْ في المحاكمةِ معَ عبدك، لأنّهُ لَن يَتزكّى أمامَكَ أيُّ حَيّ.

لأنَّ العدوَّ قدِ اضطهدَ نفسي وأذلَّ إلى الأرضِ حَياتي.

وأجلسني في الظلمة مثلَ المَوتى منذُ القِدَم، فضَجِرتْ روحي في باطني، والمصطرَبَ قلبي في داخلي. تذكَّرتُ أيامَ القِدَمِ ولَهِجْتُ بكلِّ أعمالِكَ، وتأمّلتُ في صنائع يديك. إليكَ بسطتُ يديَّ. إليكَ عَطِشَتْ نفسي، كالأرضِ إلى المطرَ. أسْرِعْ فاستجبْ لي يا ربّ فقد فنيت روحي. لا تَصْرِفْ وجهكَ عني فأشابِهَ الهابطينَ في الجبّ. إجعلني في الغداةِ مُستمِعاً لِرحمَتِكَ فإني عليكَ توكّلتُ. عرِّفني يا ربُّ الطريقَ التي أسلكُ فيها لأني إليك رَفعتُ نفسي.

أنقِذني يا ربّ من أعدائي لأني إليك قد لجأتُ، علّمني أن أعملَ رضاكَ لأنكَ أنتَ هوَ إلهي. روحُكَ الصالحُ يَهْديني في أرضٍ مُستقيمة، مِنْ أجلِ اسمِكَ أنتَ هوَ إلهي، وبرحمَتِكَ تستأصلُ أنتَ يا ربّ تُحْييني. بعدلكَ تُحْرجُ من الحزنِ نفسي، وبرحمَتِكَ تستأصلُ أعدائي، وتُهْلِكُ كلَّ الذينَ يُحْزِنون نفسي لأني أنا عبدُكَ.

إستجبْ لي بعدلكِ ولا تدخلْ في المحاكمة مع عبدِكَ. (مرتين)

روحُك الصالحُ يَهديني في أرضِ مستقيمةٍ.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. هليلوييا هليلوييا المجدُ لكَ يا الله. (ثلاثا)

يا إلهنا ورجاءنا لك المجد.

الطلبة السلامية الكبرى

الكاهن بسلام إلى الربِّ نطلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجل السَّلامِ العُلوي وخَلاص نُفوسنا، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ سلام كلِّ العالم وحُسنِ ثباتِ كنائسِ اللهِ المُقدَّسنَة واتْحادِ الجميع، إلى الربِّ نَظْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ هذا البيتِ المُقدَّس، والذين يَدْخُلُونَ إليهِ بإيمانٍ وَوَرَعٍ وَرَعٍ وَحُوفِ الله، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ أبينا ومِتروبوليتنا.....والكَهنةِ المُكرَّمين والشمامسةِ الكاهن من أجلِ أبينا ومِتروبوليتنا......اوالكَهنةِ المُكرَّمين والشمامسةِ الخُدّامِ في المسيح وجميع الاكليروسِ والشعبِ، إلى الربِّ نَظلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ حُكَّامِ هذا البلد، وجميعِ عُمَّالِهِم وجنودِهِم، ومؤازرتِهم في كلِّ عملٍ صالح، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ هذه المدينة وجميع المُدُنِ والقُرى والمُؤْمنينَ الساكِنينَ فيها، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ اعتدالِ الأهوية وخصب ثمارِ الأرضِ وأوقاتٍ سلاميّةٍ، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ المُسافِرينَ براً وبحراً وجواً والمرضى والمَضْنِيّينَ والأسرى وخلاصِهِم، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن من أجلِ نجاتِنا من كلِّ ضيقٍ وغَضبٍ وخَطرٍ وشدَّةٍ، إلى الربِّ نَطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن أعْضُدْ وخَلِّصْ وارحَمْ واحفظْنا يا ألله بنِعْمَتِك.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن بعد ذكْرِنا الكُليَّةَ القَداسةِ الطاهِرةَ الفائِقَةَ البَركاتِ المَجيدة، سيّدَتَنا والدةَ الإلهِ الدائمة البتوليةِ مَرْيم، (أيَّتُها الفائقُ قُدسها والدةُ الإلهِ حلّصينا) مع جَميعِ القدِّيسين، لنودِعْ نفوسننا وَبعضننا بعضاً وكلَّ حياتِنا للمسيح الإله.

الشعب لك يا رب.

الكاهن لأنه ينبغي لك كلُّ تمجيدٍ وإكرامٍ وسنجود، أيُّها الآبُ والابنُ والروحُ الكاهن القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانِ وإلى دَهْرِ الداهِرينَ.

الشعب آمين

ويرنّم الشعب (اللحن الثامن)

• من الليلِ تَبتَكرُ روحي إليكَ يا الله لأنَّ أوامرَكَ نورٌ على الأرض.

هلليلويا، هلليلويا، هلليلويا (بعد كل ستيخن)

- تَعلَّموا العدلَ أيُّها السكانُ على الأرض.
- الغيرةُ تأخذُ شعباً غيرَ متأدّب، والآنَ النارُ تأكلُ المضادين.
 - فَزِدْهم أسواءً يا ربّ زِدْ أسواءَ عظماءَ الأرض.

طروبارية (ثلاثاً) (ثلاثاً)

عندما كانَ التلاميذُ المجيدون في غسلِ العشاءِ مستنيرين، حينئذٍ يَهُوذا الرديءُ العبادة مَرِضَ بمحبَّةِ الفِضَّةِ وأظلَم، وللقُضاةِ العادمي الناموس دفعكَ أيُّها العبادة مَرِضَ بمحبَّةِ الفِضَّةِ وأظلَم، وللقُضاةِ العادمي الناموس دفعكَ أيُّها الحاكِمُ العادلُ وسَلَّم. فيا عاشقَ الأموال، أنظرْ إلى الذي من أجلها اضطرَّ للشنق واهرُبْ من النفسِ الفاقدةِ الشِّبَع، التي تجاسرتْ بمثلِ هذا على المعلِّم. فيا من صلاحُهُ شاملٌ الكل، يا ربُّ المجدُ لك.

الإنجيل الأول

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

قال الربُّ لتلاميذهِ الآن تمجَّد ابنُ البشرِ وتمجَّد الله فيه، فإن كان الله قد تمجَّد فيه فإنّه يمجّدُه في ذاتهِ وسريعاً يمجّدُه، يا أولادي أنا معكم زماناً قليلاً بعد وستطلبوني. وكما قلتُ لليهودِ حيث أذهبُ أنا لا تقدرون أنتم أن تأتوا، كذلك أقولُ لكم أيضاً الآن، إني أُعْطيكم وصيةً جديدةً أنْ يُحِبَّ بعضكم بعضاً وأن يكونَ حبُّكم بعضكم لبعضٍ كما أحببتُكم أنا، بهذا يعرفُ الجميعُ أنكم تلاميذي إذا كانَ لكم حبُّ بعضٍ لبعضٍ . قال لهُ سمعانُ بطرسُ يا سيّدُ إلى أين تذهبُ. أجاب يسوعُ حيثُ أذهبُ أنا لا تقدرُ أن تتبعني الآن، لكنك ستتبعني فيما بعدُ. فقال لهُ بطرسُ لماذا لا أقدرُ أنْ أتبعك الآن. إني أبذلُ نفسي عنك. أجابهُ يسوعُ أأنتَ تبذلُ نفسيَ عنك. أجابهُ يسوعُ أأنتَ تبذلُ نفسيَك عني. الحقَّ الحقَّ أقولُ لكَ إنهُ لا يَصيحُ الدينُ حتى تُتكِرني ثلاثَ مرَّاتٍ.

لا تضطرب قلوبُكم. آمنوا بالله وبي أيضاً آمنوا. إنَّ في بيتِ أبي منازلَ كثيرةً. وإلاَّ لقلتُ لكم إني أنطلقُ لأُعِدَّ لكم مكانا. وإذا انطلقتُ وأعددتُ لكم مكاناً آتي أيضاً وآخذُكم إلىَّ لتكونوا أنتم أيضاً حيث أكونُ أنا. أنتُم تعرفون اللي أين أذهبُ وتعرفونَ الطريق. فقال لهُ توما: يا سيّدُ لسنا نعلمُ إلى أين تذهبُ فكيف نقدِرُ أن نعرفِ الطريق. قال يسوعُ: أنا الطريقُ والحقُ والحياةُ، ولا يأتي أحدٌ إلى الآب إلاَّ بي. لو كنتم تعرفوني لَعرفتم أبي أيضاً. ومِنَ الآن تعرفونَهُ وقد رأيتموهُ. فقال لهُ فيلبُّسُ: يا سيّدُ أرنا الآبَ وحَسْبُنا. فقال لهُ يسوعُ أنا معكم كلَّ هذا الزمان ولم تعرفني يا فيلبُّسُ، مَن رآني فقد رأَى الآبَ.

فكيف تقولُ أنت أَرِنا الآبَ. أما تؤمنُ أني أنا في الآب وأنَّ الآبَ فيَّ هو يعملُ الكلامُ الذي أُكلّمُكم به لا أتكلّمُ به من عندي لكنَّ الآبَ المُقيمَ فيَّ هو يعملُ الأعمالَ. صدِّقوني إنّي في الآب وإنَّ الآبَ فيَّ. وإلاَّ فصدِّقوني من أجل الأعمالِ عينِها. الحقَّ الحقَّ أقولُ لكم إنَّ مَن يؤمِنُ بي فالأعمالُ التي أعملُها أنا يعملُها هو أيضاً ويعملُ أفضلَ منها. لأنّي ماضٍ إلى أبي. ومهما سألتم باسمي فأنا أفعلُهُ ليتمجَّدَ الآبُ في الإبن. وإنْ سألتُم شيئاً فأنا أفعلُهُ.

إن كنتم تحبُّوني فاحفظوا وصاياي. وأنا أسأَلُ الآبَ فيُعطيكم معزّياً آخرَ لِيُقيمَ معكم إلى الأبدِ، روحَ الحقِّ الذي العالمُ لا يستطيعُ أن يقبلَهُ لأنّهُ لا يراهُ ولا يعرفُهُ. وأمّا أنتم فتعرفونهُ لأنهُ مُقيمٌ عندكم ويكونُ فيكم.

لا أدعُكم يتامى. إنى آتى إليكم. بعد قليل لا يرانى العالمُ وأمّا أنتم فَترَوْني لأنّي حيٌّ وأنتم ستحيون. في ذلك اليوم تعلمون أني أنا في أبي وأنتم فيَّ وأنا فيكم. مَن كانت عندهُ وصاياي وحفِظَها فهو الذي يحبُّني والذي يحبُّني يحبُّهُ أبى وأنا أُحبُّهُ وأُظهرُ لهُ ذاتى. فقال لهُ يَهُوذا وهو غيرُ الإسخريوطي، يا سيّدُ ماذا حدثَ حتَّى إنَّك مزمِعٌ أن تُظهِرَ ذاتكَ لنا وليس للعالم. فأجاب يسوعُ وقال لهُ: إن أحبَّني أحدٌ يحفَظْ كلمتي وأبي يحبُّهُ وإليهِ نأتي وعندهُ نجعلُ مَقامَنا. مَن لا يحبُّني لا يحفظ كلامي. والكلامُ الذي تسمعونهُ هو ليسَ لي بل للآب الذي أرسلني. كلَّمتُكم بهذا وأنا مقيمٌ عندكم وأمّا المعزّي الروحُ القدسُ الذي سيرسله الآب باسمى فهو يعلّمكم كلَّ شيءٍ ويذكِّرُكُم كلَّ ما قلتُهُ لكم. السلامَ أَسْتَوْدِعُكم سلامي أُعطيكم. لستُ كما يُعطى العالم أُعطيكم أنا. لا تضطرب ْ قلوبُكم ولاتجزَعْ. قد سمعتُم أنّى قلتُ لكم إنى ذاهبٌ ثمَّ آتى إليكم. لو كنتم تحبُّوني لكنتم تفرحون بقوْلي إني ماضِ إلى الآبِ لأنَّ أبي أعظمُ منّي. والآنَ قلتُ لكم قبلَ أن يكونَ حتى متى كانَ تؤمنون. لا أتكلُّمُ أيضاً معكم كثيراً لأنَّ رئيسَ هذا العالم يأتي وليس لهُ فيَّ شيءٌ. لكن ليعلمَ العالمُ أنى أُحِبُّ الآبَ وكما أوصانى الآبُ هكذا أفعلُ. قوموا نَنْطَلِقْ من هنا.

أنا الكرمةُ الحقيقية وأبي الحارثُ، كلُّ غصنٍ فيَّ لا يأتي بثمرٍ ينزعهُ وكلُّ ما يأتي بثمرٍ ينقيهِ فيأتي بثمرٍ أكثر. أنتم الآن أنقياءُ من أجل الكلام الذي كلَّمتكم بهِ. أثبتوا فيَّ وأنا فيكم. كما أنَّ الغصنَ لا يستطيعُ أن يأتيَ بثمرٍ من عندهِ إنْ لم يثبُتْ في الكرمةِ كذلك أنتم أيضاً إن لم تثبتوا فيَّ. أنا الكرمةُ وأنتم الأغصانُ.

مَن يَثَبُتْ في وأنا فيهِ فهو يأتي بثمرٍ كثيرٍ. لأنّكم بدوني لا تستطيعونَ أن تعمَلوا شيئاً. إنْ كان أحدٌ لا يثبُتُ فيّ يُطرَحُ خارجاً كالغصنِ فيجفٌ. فيجمعونهُ ويطرَحونهُ في النار فيحترقُ. إن أنتم ثبتُم فيّ وثبتَ كلامي فيكم تطلبونَ مهما أردتم فيكونُ لكم. بهذا يتمجّدُ أبي أن تأتوا بثمرٍ كثيرٍ فتكونونَ لي تلاميذ. كما أحبني الآبُ كذلك أنا أحببتُكم. اثبُتوا في محبّتي.

إن حفظتم وصاياي ثبتُم في محبّتي كما أنّي حفظتُ وصايا أبي وأنا ثابتٌ في محبّتهِ. كلَّمتُكم بهذا ليثبتَ فرحي فيكم ويتمَّ فرحُكم، هذه هي وصيّتي أن يُحبَّ بعضكُم بعضاً كما أحببتُكم، ليس لأحدٍ حبُّ أعظم من هذا أنْ يبذل نفسَهُ عن أحبّائهِ. أنتم أحبّائي إن صنعتُم ما أنا مُوصيكُم بهِ. لا أسميكم عبيداً بعدُ لأن العبدَ لا يعلمُ ما يصنعُ سيّدُهُ. ولكنّي سمّيتُكم أحبّائي لأنّي عبيداً بعدُ لأن العبدَ لا يعلمُ ما يصنعُ سيّدُهُ. ولكنّي سمّيتُكم أحبّائي لأنّي أعلَمتُكم بكلّ ما سمعتُ من أبي. ليس أنتم اخترتموني بل أنا اخترتُكم وأقمتُكم لنتطلقوا وتأتوا بأثمارٍ وتدومَ أثمارُكم لكي يُعطيكم الآبُ كلَّ ما تسألونهُ باسمي. بهذا أوصيكُم أن يحبَّ بعضكُم بعضاً.

إنْ كان العالمُ يُبغضُكم فاعلموا أنّهُ قد أبغضني قبلكم. لو كنتُم منَ العالم لكان العالمُ يحبُّ خاصنّتَهُ. لكنْ لأنكم لستم من العالمِ بل أنا اخترتُكم من العالمِ لأجل هذا يُبغضُكم العالمُ. أذكروا الكلامَ الذي قلتُهُ لكم ليس عبدٌ أعظمَ من سيّدهِ. إن كانوا اضطهدوني فسيَضْطَهدونكم أنتم أيضاً. وإن كانوا حفظوا كلامي فسيحفظونَ كلامكم أيضاً. وإنّما سيفعلونَ بكم هذا كلّه من أجلِ اسمي لأنّهم لم يعرفوا الذي أرسلني. لو لم آتِ وأكلّمهم لم تكنْ لهم خطيئةً. وأمّا الآن فليس لهم حِجّةٌ في خطيئتِهم.

مَن يُبغضْني يُبغضْ أبي أيضاً. لو لم أعملْ بينهم أعمالاً لم يعمَلْها آخرُ لم تكن لهم خطيئةٌ. وأما الآن فقد رأوا وأبغضوني أنا وأبي. ولكنَّ ذلكَ لتَتِمَّ الكلمةُ المكتوبةُ في ناموسهم إنهم أبغضوني بلا سبب. ومتى جاءَ المعزّي الذي أُرسِلهُ إليكم من عند الآب (روحُ الحقّ الذي من الآب ينبثق) فهو يشهدُ لي. وأنتم أيضاً تشهدونَ لأنكم معي منذ الإبتداءِ. قد كلّمتُكم بهذا لكي لا تشكُوا. فإنّهم سيُخرِجونكم من المجامع. بل تأتي ساعةٌ يظنُ فيها كلُّ مَن يقتُلُكم أنهُ يقدّمُ عبادةً شه. وسيفعلون هذا بكم لأنهم لم يعرفوا الآب ولا عرفوني. لكني كلَّمتُكم بهذا حتى إذا جاءَتِ الساعةُ تذكرون أنّي أنا قلتُهُ لكم. ولم أقلهُ لكم من البداية لأني كنتُ معكم. وأمّا الآن فإني ذاهب إلى الذي ولم أقلهُ لكم من البداية لأني كنتُ معكم. وأمّا الآن فإني ذاهب إلى الذي أرسلني. وليس أحدٌ منكم يسألُني أين تذهب. ولكن لأني قلتُ لكم هذا ملأ الحزنُ قلوبكم. إلاَّ أنّي أقولُ لكم الحقَّ: أنهُ خيرٌ لكم أن أنطلِقَ، لأنّي إن لم أنطلِقْ لم يأتِكُم المعزّي. ولكن إن مَضيتُ أرسلتُهُ إليكم.

ومتى جاء ذاك يبكِّتُ العالمَ على خطيئةٍ وعلى برِّ وعلى دينونةٍ. أما على خطيئةٍ فلأنتهم لا يؤمنون بي وأما على برِّ فلأني ذاهب إلى الآب ولا تروني بعدُ. وأمّا على دينونةٍ فلأنَّ رئيسَ هذا العالمِ قد دين. إنَّ لي كلاماً أيضاً كثيراً أقوله لكم ولكنكم لا تُطيقون حمْلَهُ الآن. ولكن متى جاء ذاك، روحُ الحقّ، فهو يُرشِدُكم إلى جميعِ الحقّ. لأنه لا يتكلمُ من عندهِ بل يتكلمُ بكل ما يسمعُ ويُخبرُكم بما يأتي. هو يمجِّدُني لأنهُ يأخُذُ ممّا لي ويُخبرُكم. كلُّ ما للآبِ فهوَ لي. من أجلِ هذا قلتُ لكم إنهُ يأخُذُ ممّا لي ويُخبرُكم.

عمّا قليل لا تُبصرونني ثم عمّا قليل أيضاً ترَوْنني. لأني مُنطَلِق إلى الآب. فقال قومٌ من تلاميذه بعضهم لبعضٍ ما هذا الذي يقولُ لنا عمّا قليل لا تُبصرونني ثمّ عمّا قليل أيضاً ترَوْنَني لأني منطلق إلى الآب. قالوا فما معنى قولِه عمّا قليلٍ. ما ندري ماذا يتكلّم. فعلم يسوعُ أنهم يريدون أن يسألوهُ فقال لهم أفي هذا تتباحثون أتي قلتُ عمّا قليل لا تُبصرونني ثم عمّا قليلٍ أيضاً ترَوْنني. الحق الحق أقول لكم إتكم ستبكون وتتوحون والعالمُ يفرحُ. وأنتم تحزنونَ ولكن حُزنكم يؤولُ إلى فرحٍ. المرأةُ حين تلا تحرنونَ لأنَ ساعتَها قد وُلدَ أتت، لكنها متى وَلَدَتِ الطفلَ لا تعودُ تذكرُ شِدَتها من أجل الفرحِ لأنّهُ قد وُلدَ إنسانٌ في العالم. أنتم الآن محزونون لكنّي سأراكم أيضاً فتفرحُ قلوبُكم ولا ينزعُ أحدٌ فرحَكم منكم. وفي ذلك اليومِ لا تسألوني شيئاً. الحق الحق الحق أقول لكم إن كلّ ما تطلبونَ من الآبِ باسمي يعطيكم إياه.إلى الآن لم تطلبوا شيئاً باسمي. أطلبوا تأخذوا ليكونَ فرحُكم كاملاً.

قد كلَّمتُكم بهذا بأمثالٍ ولكن تأتي ساعة حين لا أكلَّمُكم أيضاً بأمثالٍ بل أخبركم عنِ الآبِ علانية. في ذلك اليوم تطلبونَ باسمي ولستُ أقول لكم إني أنا أسألُ الآبُ من أجلكم. فإنَّ الآبَ هو يُحبُّكم لأنّكم أحببتموني وآمنتم أنّي من اللهِ خرجتُ. قد خرجتُ من الآبِ وأتيتُ إلى العالمِ وأيضاً أترُكُ العالمَ وأمضي إلى الآب. فقال له تلاميذُهُ ها إنّك تتكلّمُ ألآن علانيةً ولا تقولُ مَثَلاً ما. الآنَ علمنا أنّك عالمٌ بكل شيءٍ ولستَ بمُحتاج أن يسألك أحدً.

بهذا نؤمنُ أنّك من اللهِ خرجتَ. أجابهم يسوعُ أَفالآنَ تؤمنون. ها إنها تأتي ساعةٌ وقد أتتِ الآنَ تتفرّقونَ فيها كلُّ واحدٍ منكم إلى خاصته وتترُكوني وحدي. وأنا لستُ وحدي لأن الآبَ هو معي. قد كلّمتُكم بهذا ليكونَ لكم في سلامٌ. إنكم في العالم ستكونون في ضيقٍ ولكنْ ثقوا فإني قد غَلبتُ العالمَ. قد تكلّمَ يسوعُ بهذا ورفَع عينيه إلى السماء وقال يا أبتِ قد أتتِ الساعةُ. مجّدِ ابنكَ ليُمجّدَك ابنُك أيضاً. كما أعطيتَهُ سلطاناً على كلِّ بشرٍ ليُعطِي كلَّ مَن أعطيتَهُ لهُ حياةً أبديّةً وهذه هي الحياةُ الأبديّةُ أنْ يَعْرفوكَ أنتَ الإله الحقيقيَ وحدَك والذي أرسلتَهُ يسوعَ المسيح. أنا قد مجَّدتُكَ على الأرضِ، قد أَتممتُ العملَ الذي أعطيتَي لأعملَة. والآنَ مَجّدْني أنتَ يا أبتِ عندَك بالمجدِ الذي كان لي عندك مِنْ قبلِ كون العالم.

قد أَعلنتُ اسمَك الناسِ الذينَ أعطيتَهم لي مِنَ العالم. هم كانوا الكَ وأنتَ أعطيتَهم لي وقد حَفِظوا كلامَك. والآن قد عَلِموا أنَّ كلَّ ما أعطيتَهُ لي هوَ منك. لأنَّ الكلامَ الذي أعطيتَهُ لي أعطيتُهُ لهم، وهم قَبِلوا وعلموا حقاً أني منك خرجتُ. وآمنوا أنَّك أرسلتني، أنا من أجلهم أسألُ لا أسألُ من أجل العالم بل من أجل الذين أعطيتَهم لي، لأنهم لك. كلُّ شيءٍ لي هوَ الكَ وكلُّ شيءٍ لكَ هوَ لكَ وكلُّ شيءٍ لكَ هوَ لي وأنا قد مُجِّدتُ فيهم، ولستُ أنا بعدُ في العالم وهؤلاءِ هم في العالم، وأنا آتي إليك، أيُّها الآبُ القُدُّوسُ احفظُهم باسمِكَ الذينَ أعطيتَهم لي ليكونوا واحداً كما نحن.

حين كنتُ معهم في العالم كنتُ أحفظُهم باسمك، إنَّ الذين أعطيتَهم لي قد حفِظتُهم ولم يهلكُ منهم أحدُ إلا ابنُ الهلاكِ ليَتِمَّ الكتابُ. أمّا الآن فإني آتي إليك. وأنا أتكلُّمُ بهذا في العالم ليكونَ فرحي كاملاً فيهم. إني أعطيتُهم كلِمتك وقد أبغضهم العالمُ لأنّهم ليسوا مِنَ العالمِ كما أنّى أنا لست منَ العالم. لستُ أسالُ أن ترْفعَهم من العالم بل أن تحفظَهم مِنَ الشرير. إنهم ليسوا مِنَ العالم كما أني أنا لستُ مِنَ العالم. قدِّسْهم بحقِّك إنَّ كلمتك هي حقٌّ. كما أرسلتتي إلى العالمِ أرسلتُهم أنا أيضاً إلى العالم. ولأجلهم أقدّسُ ذاتي ليكونوا هم أيضاً مُقدَّسين بالحق. ولستُ أسالُ من أجلِ هؤلاءِ فقط بل أيضاً من أجلِ الذين يؤمنونَ بي بكلامهم. ليكونَ الجميعُ واحداً كما أنَّك أيُّها الآبُ فيَّ وأنا فيك ليكونوا هم أيضاً واحداً فينا ليؤمِنَ العالمُ أنَّك أنتَ أرسلتَني. وأنا قد أعطيتُهم المجدَ الذي أعطيتَني إياه ليكونوا واحداً كما نحنُ واحدٌ، أنا فيهم وأنت فيَّ ليكونوا مكمّلين إلى واحدٍ وليعلَمَ العالمُ أنّك أنتَ أرسلتني وأنّك أحببتَهم كما أحببتتى. يا أبتِ إنَّ الذينَ أعطيتَني أُريدُ أنْ يكونوا هم أيضاً معى حيثُ أنا لينظروا مجدي الذي أعطيتني. لأنك أحببتني قبل إنشاءِ العالم. با أبتِ العادلَ إِنَّ العالمَ لم يَعْرِفْكَ أما أنا فقد عَرَفْتُك. وهؤلاءِ قد عرفوا أنتك أنت أرسلتني. وقد عرَّفتهم باسمك وسأُعرِّفُهم لتكونَ فيهم المحبّةُ التي أحببتني وأكونَ أنا فيهم.

قال يسوعُ هذا وخرج مع تلاميذهِ إلى عَبْرِ وادي قِدْرون حيثُ كان بستانٌ فدخلهُ هوَ وتلاميذُهُ.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأنتيفونا الأولى (باللحن الثامن)

رؤساءُ الشعوبِ اجتمعوا على الربِّ وعلى مسيحِه، كلاماً مخالِفاً للنَّاموسِ ألَّفوا عليَّ فيا ربِّ يا ربِّ لا تُهمِلْني.

لِننصُبُ حواسَّنا نقيَّةً لدى المسيح، وكَمُحِبِّيهِ فلْنُضَحِّ بنفوسِنا من أجله، ولا نختتِقْ مثلَ يَهُوذا بالمُهمَّاتِ الدُّنيويَّة، بل فلنهتفْ في مخادِعنا: أبانا الذي في السموات، نجِّنا من الشرير.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. يا مَنْ لم تعرِفْ زواجاً، لقد وَلدتِ وأنتِ بتولٌ ولَبِثْتِ بتولاً، فيا مريمُ والدةَ الإلهِ، الأُمُّ التي لا عروسَ لها، ابتهلي إلى المسيح إلهنا أن يُخلِّصننا.

الأنتيفونا الثانية (باللحن السادس)

إنّ يَهُوذا بادرَ نحوَ الكَتَبَةِ المتجاوزي الشريعةِ قائلاً: ماذا تريدونَ أن تعطوني وأنا أُسلِمَهُ إليكم، وَوقفتَ بينَ المُتآمرينَ سِرَّاً عليكَ وَهُمْ مُتَّفِقون، فيا أَيُّها العارفُ ما في القلوبِ أشفِقْ على نفوسِنا.

لنخدم الله بالرّحمة مِثلَ مريمَ على العشاء، ولا نَمْلِك محبَّةَ الفضَّةِ مِثلَ يَهُوذا لكي نكونَ مع المسيحِ الإلهِ دائِماً.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. أيَّتُها البتولُ، لا تزالي مُبتهِلةً إلى الذي ولدتِه ولادةً لا تُفسَّر، لكي يُخلِّصَ مِنَ الشَّدائدِ الملتجئينَ إليكِ، بما أنهُ محبُّ للبشر.

الأنتيفونا الثالثة (باللحن السادس)

يا ربُّ، إنَّ الفِتيةَ العِبرانيين مِن أجلِ قيامَةِ لَعازَر هَتَفوا إليكَ: أوصنّا يا مُحِبَّ البشر، أمَّا يَهُوذا المخالفُ الشريعة فَلَمْ يشأْ أن يَفهم.

أيُّها المسيحُ الإله، لقد سَبَقْتَ حينَ عشائِكَ فقُلتَ لتلاميذِكَ: إنَّ واحِداً منكم يُسلِمُني، أمَّا يَهُوذا المخالِفُ الشريعة فَلَمْ يشأْ أن يَفهم.

يا ربُّ إِنَّ يُوحَنا لمَّا سألكَ مَن هُوَ الذي يُسلِمُكَ فأرَيتَهُ إِياهُ بالخُبز، أمَّا يَهُوذا المُخالِفُ الشريعة فَلَمْ يَشأُ أَن يَفهم.

يا ربُّ لَقَدِ التمسَ اليهودُ قَتْلَكَ بثلاثينَ مِنَ الفضةِ وبِقُبلةٍ غاشَّة، أمَّا يَهُوذا المُخالِفُ الشريعة فَلَمْ يشأُ أن يَفهم.

أيُّها المسيحُ الإله، في حينِ غَسْلِكَ لأرجُلِ تلاميذِك سبقتَ فحرَّضْتَهُم قائلاً: كما رأيتُم كذلِكَ اصنعوا، أمَّا يَهُوذا المُخِالفُ الشريعة فَلَمْ يَشأْ أن يَفهم.

يا إلهنا لقد قُلتَ لتلاميذِكَ اسهروا وصلّوا لئلاَّ تُمتَحنوا، أمَّا يَهُوذا المُخِالفُ الشريعة فَلَمْ يَشأْ أن يَفهم.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. خلِّصي عَبيدَكِ من الشدائدِ يا والدةَ الإله، لأنَّنا كُلَّنا بعدَ اللهِ إليكِ نلتجئ، كمثلِ حصنِ لا ينشَقُ ولا يَنْصَدِعُ وشَفيعَة.

كاثسما (باللحن السابع)

لمَّا عُلْتَ التلاميذَ حِينَ العشاء وعَرفتَ قصدَ التسليم وبَّختَ يَهُوذا بذلك مع أنَّكَ عالمٌ أنَّهُ غيرُ مُتَقوِّم؛ لكن لإيثارِكَ أنْ تُعَرِّفَ الكُل أنَّكَ سُلِّمتَ باختيارِك، لكيْ تختَطِفَ العالمَ من عُبوديَّةِ الغريب، فيا طويلَ الأناةِ المجدُ لك.

الإنجيل الثاني

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نظلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس يوحنّا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

في ذلك الزمان خرج يسوع مع تلاميذه إلى عَبْرِ وادي قدرون حيث كان بستان فدخله هو وتلاميذه. وكان يَهُوذا الذي أسلمه يَعْرِفُ الموضعَ لأن يسوع اجتمع هناك مع تلاميذه مرّاتٍ كثيرةً. فأخذ يَهُوذا الفرقة وخُدّاماً من عند رؤساء الكهنة والفرّيسيين وجاء إلى هناك بمصابيح ومشاعِلَ وأسلحةٍ. فخرجَ يسوعُ وهو عارف بجميع ما يأتى عليهِ وقال لهم مَنْ تطلبون.

فأجابوهُ: يسوعَ الناصريَ. فقال لهم يسوعُ: أنا هو. وكان يَهُوذا الذي أسلمَهُ واقفاً أيضاً معهم. فلمّا قال لهم أنا هو ارتدّوا إلى الوراءِ وسقطوا على الأرضِ. فسألهم أيضاً من تطلبون. فقالوا: يسوعَ الناصريَّ. أجاب يسوعُ قد قلتُ لكم: إني أنا هو. فإن كنتم تطلبوني أنا فَدعوا هؤلاءِ يذهبون، لِتَنَمَّ الكلمةُ التي قالها إنَّ الذين أعطيتَهم لي لم يهلِكُ منهم أحدٌ. وكان مع سمعانَ بطرسَ سيف فاستلَّهُ وضربَ عبدَ رئيسِ الكهنةِ فقطعَ أُذُنَهُ اليُمني. وكان اسمُ العبدِ مَلْخُسَ. فقال يسوعُ لبطرسَ اجعل سيفكَ في غمدهِ. الكاسُ التي أعطاني الآبُ ألا أشربُها. ثمَّ إنَّ الفِرقَةَ والقائدَ وخُدًامَ اليهودِ قبضوا على يسوعَ وأوثقوهُ ومَضوا بهِ وكان قيافا هو الذي أشارَ على اليهودِ بأنّهُ خَيْرٌ أن يموتَ إنسانٌ واحدٌ عن وكان قيافا هو الذي أشارَ على اليهودِ بأنّهُ خَيْرٌ أن يموتَ إنسانٌ واحدٌ عن الشعبِ. وكان سمعانُ بطرسُ والتاميذُ الآخرُ يتبعانِ يسوعَ. وكان ذلك التلميذُ الآخرُ معروفاً عند رئيسِ الكهنةِ. فدخلَ مع يسوعَ إلى دار رئيسِ الكهنةِ.

أمّا بطرسُ فكان واقفاً عند البابِ خارجاً. فخرج ذلك التلميذُ الآخرُ الذي كان معروفاً عند رئيسِ الكهنةِ فكلّمَ البوّابةَ وأدخل بطرسَ. فقالت الجاريةُ البوّابةُ لبطرسَ أما أنتَ من تلاميذِ هذا الإنسانِ. فقال: ما أنا منهم. وكان العبيدُ والخدّامُ واقفين وقد أضرموا جمراً لأنهُ كان بَرْدٌ وكانوا يَصطلون. وكان بطرسُ معهم واقفاً يَصطلَى.

فسألَ رئيسُ الكهنةِ يسوعَ عن تلاميذهِ وعن تعليمهِ. فأجابهُ يسوعُ أنا كلَّمتُ العالَمَ علانيةً وعلَّمتُ في كل حينٍ في المجمعِ وفي الهيكلِ حيثُ يجتمعُ اليهودُ من كلِّ مكانٍ ولم أتكلمْ بشيءٍ خِفيةً. فلِمَ تسألني أنا. سلِ الذينَ سمِعوا ما كلَّمتُهم بهِ فهوذا هم. فإنهم يعرفون ما قلتُهُ أنا.

فلمّا قال هذا لَطَمَ يسوعَ واحدٌ من الخُدّامِ كان واقفاً وقال أهكذا تجاوبُ رئيسَ الكهنةِ. أجابهُ يسوعُ إنْ كنتُ تكلّمتُ بسوءٍ فاشهدْ عليَّ بالسوءِ وإن بخيرٍ فلماذا تضربُني. وقد أرسلهُ حنّانُ موثَفاً إلى قيافا رئيسِ الكهنة. وكان سمعانُ بطرسُ واقفاً يَصْطلَي فقالوا له أما أنت من تلاميذهِ. فأنكرَ وقالَ ما أنا منهم. فقال واحدٌ من عبيدِ رئيسِ الكهنةِ وهو نسيبُ الذي قطعَ سمعانُ بطرسُ أُذنَهُ أما رأيتُكَ أنا في البستانِ معهُ. فأنكرَ بطرسُ أيضاً. وللوقتِ صاحَ الديكُ. وجاؤوا بيسوعَ من عندِ قيافا إلى دارِ الولايةِ وكان الصبحُ. ولم يدخُلوا إلى دارِ الولايةِ لئَلاّ يتنجَسوا بل ليأكلوا الفصح.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأنتيفونا الرابعة (باللحن الخامس)

اليومَ يَهُوذا يُغادِرُ المُعلِّم ويتَّذِذُ الشيطان، قَدْ عَمِيَ بِأَلَمِ مَحبَّةِ الفِضَّة فَسقطَ اليومَ يَهُوذا يُغادِرُ المُعلِّم ويتَّذِذُ الشيطان، قَدْ عَمِيَ بِأَلَمِ مَحبَّةِ الفِضَّة مَن النور لأنَّهُ كَيفَ يَستطيعُ أَن يُبصرَ الذي باعَ النورَ بِثلاثينَ منَ الفِضَّة، لَكِنَّ الذي تألَّمَ من أجلِنَا قد أشرقَ لنا، فلنهتف نحوهُ قائلين: يا من تألَّم مشفِقاً على البشرِ المجدُ لك.

اليومَ يَهُوذا يَغِشُ عِبادةَ الله ويتغرَّبُ من الموهبة. كانَ تلميذاً فصارَ دافِعاً. سَتَرَ الغِشَّ بِسِمَةِ الوَداد وفَضَّلَ ثلاثينَ من الفِضَّةِ على مَحَبَّةِ السيَّد صائِراً مُرشِداً لمجمعِ مُخالفي النامُوس، وأمَّا نَحنُ فإذْ لنا المسيحُ خلاصٌ فلنمجِّدُه.

باللحن الأول

لِنملِكَ أَيُّهَا الإِخوةُ المحبَّةَ الأخوية كإخوةٍ للمسيح لا عَدَمَ الشَّفَقَةِ على قريبِنا لِكَي لا يُقضنَى علينا مِثلَ ذلكَ العبدِ الفاقدِ الرحمةِ مِن أجلِ الدَّنانير، ولا نندمْ كيَهُوذا إذْ يُجدينا ذلكَ نَفْعاً.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانِ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. لَقَدْ قيلتْ فيكِ المُمَجِّداتُ في كلِّ مكانٍ يا مريمُ والدةَ الإلهِ التي لَمْ تَعْرِفْ زواجاً لأنَّكِ وَلَدْتِ بالجَسَدِ خالِقَ الكلِّ يا ذاتَ كلِّ تَسبيح.

الأنتيفونا الخامسة (باللحن السادس)

إن التلميذ شارَطَ على ثمنِ المعلِّم وباعَ الربَّ بثلاثينَ من الفِضَّة وَبِقُبلةٍ غاشَّة أَسلَمَهُ إلى مَن لا شريعة لهم لِيُميثُوه.

اليومَ خالِقُ السَّماءِ والأرضِ قالَ لِتلاميذِه قد اقتربتِ السَّاعَة وقد دَنَا يَهُوذا دافِعي فلا أَحَدٌ يجحَدُني إذا ما شاهَدَني على الصليبِ فيما بينَ لِصَّين، لأنَّني أَتْأَلَّمُ كإنسانِ وأُخلِّصُ الذين يؤمنونَ بي بما أنِّي مُحِبُّ للبشر.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. يا مَنْ حَبِلَتْ في آخِرِ الأزمِنَة بحالٍ لا توصف وَوَلَدَتْ خالِقَها، خلِّصي أيَّتُها البتولُ الذين يعظمونك.

الأنتيفونا السادسة (باللحن السابع)

اليومَ يَهُوذا يَسْهَرُ لِيُسْلِمَ الرَّبَّ الأزليَّ مُخلِّصَ العالم الذي أشبعَ جُمُوعاً مِنْ خَمْسِ خُبزات، اليومَ العادِمُ الشَّريعة يَجْحَدُ المُعلِّم. كانَ تلميذاً فأسْلَمَ السَّيِّد وباعَ بالفِضَّة مَن أشبعَ الإنسانَ بِالمَنّ.

اليومَ اليَهُودُ سَمَّروا على الصَّليبِ الرَّبَّ الذي بِالعَصا شَقَّ البحرَ وأجازَهُم في القَفْر. اليومَ طَعَنُوا بِحَرْبَةٍ جَنْبَ الذي جَلَدَ مِصْرَ بِالضَّرَبَاتِ مِنْ أجلِهِم وسَقُوا مَرارةً مَنْ أَمْطَرَ المَنَّ لِغِذائِهِم.

يا رَبُّ، لمَّا وافيتَ إلى الآلامِ باختيارِك هتفتَ بِتلاميذِك: إنْ كُنتُم لا تستطيعوا أن تَسهروا معي ساعةً واحدة فكيف وعدتُم أنَّكُم تموتونَ مِنْ أجلي، أُنظُرُوا بالأحرى كيفَ أنَّ يَهُوذا لم يَهْجَعْ لكنَّهُ يُسارِعُ ليُسلِمَني لمخالِفي الناموس. إنهَضوا وَصَلُوا ولا يَجْدَدُني أَحَدْ إذا ما شاهدَني على الصَّليِب. فيا طويلَ الأناة المَجدُ لَك.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانِ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. إفرحي يا والدةَ الإله يا مَنْ وَسِعَتْ في حَشاها الذي لا تَسَعهُ السَّمواتُ، إفرحي أيَّتُها البتول كَرْزَ الأنبياءِ، التي منها أشرقَ لنا عِمَّانوئيل، إفرحي يا أُمَّ المسيحِ الإله.

كاثسما (باللحن السابع)

أيُّ سَبَبٍ جَعَلَكَ يا يَهُوذا أَنْ تُسْلِمَ المُخلِّص؟ هَل فصلَكَ من صَفِّ الرُّسُل، أم حَرَمَكَ من مَوْهِبَةِ الأشفِية. هل تتاوَلَ العشاءَ مَعْ أولئِك وأقْصلاكَ عَنِ المائدة. هل غَسَلَ أرجُلَ البَقيَّةِ وأعرض عنك؟ فيا لَكَم مِنَ الخيراتِ صِرْتَ ناسياً، وعزمُكَ غيرُ الشَكُورِ قد افتَضرَح، وأمَّا طولُ أناةِ السيِّدِ التي لا تُقَدَّر فَيُشادُ بِها وبمراحِمِه العُظمى.

الإنجيل الثالث

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نظلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس متى الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

فصل شريف من بشارة القديس متى الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

في ذلك الزمان أمْسلَكَ العسكَرُ يسوعَ وذهبوا به إلى قيافا رئيسِ الكهنةِ حيثُ اجتمعَ الكتبةُ والشيوخُ، وتبعهُ بطرسُ من بعيدٍ إلى دارِ رئيسِ الكهنةِ ودخلَ إلى داخِلِ وجلسَ مع الخُدّام لِيَنْظُرَ النهاية. وكان رؤساءُ الكهنةِ والشيوخُ وكلُّ المحفِلِ يطلبونَ على يسوعَ شهادةَ زورٍ ليُميتوهُ فلم يجدوا. ومع أنّهُ تقدَّمَ شهودُ زورٍ كثيرون فلم يجدوا.

وأخيراً تقدَّم شاهدا زورٍ وقالا إنَّ هذا قد قال إني أقدِرُ أن أنقُضَ هيكلَ اللهِ وأبنيَهُ في ثلاثةِ أيامٍ. فقام رئيسُ الكهنةِ وقال لهُ أما تُجيبُ بشيءٍ.

ماذا يشهدُ هذانِ عليك. أمّا يسوعُ فكان صامِتاً. فأجاب رئيسُ الكهنةِ وقال لهُ يسوعُ أقسِمُ عليك باللهِ الحيِّ أنْ تقولَ لنا هل أنتَ المسيحُ ابنُ الله. فقال لهُ يسوعُ أنتَ قلتَ. وأيضاً أقول لكم إنكم مِنَ الآنَ ترَون ابنَ البشرِ جالساً عن يمين القدرةِ وآتياً على سحابِ السماءِ. حينئذٍ شَقَّ رئيسُ الكهنةِ ثيابَهُ وقال لقد جدَّفَ. فما حاجَتُنا بعْدُ إلى شهودٍ. ها إنكُمْ قد سَمِعْتُم الآنَ تجديفَهُ. فماذا ترَون. فأجابوا وقالوا إنّهُ مُسْتوجِبٌ الموتَ. حينئذٍ بصقوا في وجههِ ولكموهُ وأخرون لَطَموهُ قائلين تتبًا لنا أيّها المسيحُ مَنِ الذي ضربك.

أمّا بطرسُ فكان جالساً في الدارِ خارجاً فدنتْ إليهِ جاريةٌ وقالت لهُ وأنت كنتَ مع يسوعَ الجليلي. فأنكرَ قدَّام الجميعِ قائلاً لستُ أدري ما تقولين. ثمَّ خرجَ إلى البابِ فرأتْهُ جاريةٌ أُخرى فقالت للذين هناك هذا أيضاً كان معَ يسوعَ الناصري. فأنكر ثانيةً بِقَسَمٍ أَنْ لستُ أعرِفُ الرجلَ. وبعد قليلٍ دنا الحاضرون وقالوا لبطرُسَ في الحقيقةِ أنت أيضاً منهم. فإنَّ لُغتَك تَدُلُّ عليك. حينئذٍ جعل يلْعَنُ ويَحْلِفُ أنّي لا أعرفُ الرجلَ. وللوقتِ صاحَ الديكُ. فذكرَ بطرسُ كلامَ يسوعَ الذي قالهُ لهُ إنّك قَبْلَ أَنْ يصيحَ الديكُ تتكرُني ثلاث مرّاتٍ. فخرجَ إلى خارج وبكى بكاءً مرّاً.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأنتيفونا السابعة (باللحن الثامن)

يا ربُّ لقد هَتَفْتَ باحتمالٍ وصبرٍ نَحْوَ مخالفي الناموس الذينَ قبضوا عليكَ قائلاً: وإن كُنْتُم ضرَبْتُمُ الرَّاعي وشتَّتُم الإِثنَي عَشرَ خروفاً تلاميذي فقد كُنْتُ قادِراً أن أُحضِرَ أكثرَ منِ اثنتَيْ عَشْرَةَ جوقةً مِنَ الملائكة، لكنِّي أُطِيلُ أناتي لِيَتِمَّ ما قَد أعلنتُهُ لَكُمْ بأنبيائي مِنَ الغامِضاتِ والمكتومات، فيا ربُّ المجدُ لك.

إِنَّ بُطرُسَ جَحَدَ ثلاثَ مرَّاتٍ، فَلِلْحينِ أَدرَكَ ما قيلَ لهُ وقدَّمَ لَكَ دُموعَ التَّوبَةِ قائلاً: أَللهمَّ اغفر لي وخلِّصني.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. لِنُسَبِّحِ البتولَ القدِّيسةَ بما أنِّها بابٌ خلاصي وفِردَوسٌ مُطرِبٌ وسحابةٌ للنورِ الأزلي، ونِهتِف إليها بأَجمَعِنا قائلينَ افرحي.

الأنتيفونا الثامنة (باللحن الثاني)

قُولوا يا عابري الناموس أيَّ شيءٍ سَمِعْتُمْ مِن مخلِّصِنا. أليسَ أنَّهُ قَدْ وضعَ ناموساً وتعاليمَ الأنبياء، فكيفَ افتكرتُم إذاً أن تُسلِّموا لبيلاطُسَ الكلمة، الإلهَ مِنَ الإله والمُنْقِذَ نُفُوسَنا.

أيُّها المسيحُ، إِنَّ الذينَ كَانُوا يتمتَّعُونَ بِمُواهِبِكَ دائماً كَانُوا يَصْرُخُونَ لِيُصلَبْ، وقاتِلُو الصِدِّيقين التمسوا إطلاق فاعِلي الشَّر عِوَضَ المُحْسِن، أمَّا أنتَ فَكُنتَ صامِتاً مُحتَمِلاً عُتُوَّهُم، مُريداً أن تتألَّمَ وتُخَلِّصَنا بِمَا أنَّكَ محبُّ للبشر.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. لأنَّهُ ليسَ لنا دالةٌ من أجلِ كثرةِ خطايانا، فأنتِ توسَّلي إلى الذي وُلِدَ منكِ يا والدةَ الإلهِ العذراء، لأنَّ وسائِلَ الأُمِّ تقتدِرُ كثيراً أن تستعطف السَّيد، فلا تُعرضي عن توسُّلاتِ الخطأة يا كلِّيَّةَ الوقار، لأنَّهُ رؤوف وقادرٌ على خلاصِنا الذي قَبِلَ أن يتألَّم من أجلِنا.

الأنتيفونا التاسعة (باللحن الثامن)

لَقَدْ أَقَامُوا الثَلاثينَ من الفِضَّة ثَمَنَ المُثَمَّنِ الذي ثُمِّنَ مِنْ بَني إسرائيل، فاسهروا وصنلُّوا لِئَلاَّ تدخُلُوا في التَّجارِب، أمَّا الرُّوحُ فَمُستَعِدُّ وأمَّا الجَسَدُ فَضعيف، فَمِنْ أَجْلِ هَذَا اسهَرُوا.

أعطوني في طَعامي مرارة وفي عَطَشي سَقُوني خَلاً، وأمَّا أنتَ يا ربُّ فأنهِضْني لِكَي أُجازيَهُم.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. نَحنُ الذينَ من الأُمَمِ نُسبِّحُكِ، يا والدةَ الإلهِ النقيَّة، لأنَّكِ وَلَدْتِ المسيحَ إلهنا الذي بكِ أعْتَقَ البشرَ مِنَ اللَّعنة.

كاتسما (باللحن الثامن)

أوَّاهُ كيفَ يَهُوذا الذي كَانَ قَبْلاً تِلميذَك حَمَلَ نفسَهُ على تَسْلِيمِكْ. لقد تعشَّى مَعْكَ بمَكرِ الظَّالِمِ والمُغتال، ثم راحَ يقولُ للكهنة: ماذا تُعطُوني لأُسلِمَ إليكم ذاكَ الذي نَقَضَ الشَّريعَة ودنَّسَ السَّبت، فالمجدُ لَطُولِ أناتِكَ يا رب.

الإنجيل الرابع

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نظلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القدّيس يوحنّا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

في ذلك الزمان جاؤوا بيسوعَ مِنْ عندِ قَيافا إلى دارِ الولايةِ وكان الصبخ. ولم يدخلوا إلى دارِ الولايةِ لئَلاَّ يتنجّسوا بل ليأكلوا الفصح. فخرجَ بيلاطسُ إليهم وقالَ أية شكايةٍ توردون على هذا الانسان. أجابوا وقالوا لهُ لو لم يكنْ هذا فاعلَ سوءٍ لما كنّا أسلمناهُ إليك. فقالَ لهم بيلاطسُ خذوهُ أنتم واحكموا عليهِ بحسبِ ناموسكم. فقال لهُ اليهودُ نحنُ لا يجوزُ لنا أن نقتُلَ أحداً.

ليتم قولُ يسوعَ الذي قالهُ دالاً على أيَّة ميتةٍ كان مُزمِعاً أنْ يموتَها. فدخلَ أيضاً بيلاطسُ إلى دارِ الولايةِ ودعا يسوعَ وقالَ لهُ أأنتَ ملكُ اليهودِ. فأجاب يسوعُ أمِن عندِك تقولُ هذا أم آخرون قالوا لك عتي. فأجاب بيلاطسُ ألعلي أنا يهودي. إن أُمَّتَكَ ورؤساءَ الكهنةِ هم أسلموكَ إليَّ فماذا صنعتَ. أجابَ يسوعُ إنَّ مملكتي ليست من هذا العالمِ لكان خُدَّامي يجاهدون لئلا أُسْلَم إلى اليهودِ. والآن فإنَّ مملكتي ليست من هذا فألله أللهُ بيلاطسُ أملِكُ أنتَ إذاً. أجابَ يسوعُ أنت تقولُ إني ملك. إني لهذا ولدتُ ولهذا أتيتُ إلى العالمِ لأشهدَ للحقّ. فكلُّ مَن كانَ من الحقّ يسمعُ وسوتي. قال لهُ بيلاطسُ وما هو الحقّ.

قال هذا وخرجَ أيضاً إلى اليهودِ وقال لهم إني لا أجدُ فيهِ علّةً. وإنَّ لكم عادةً أن أُطلق لكم مَلِك اليهودِ. فصرخوا أن أُطلق لكم مَلِك اليهودِ. فصرخوا أيضاً جميعُهم قائلين لا هذا بل براباس. وكان براباسُ لصّاً. حينئذٍ أخد بيلاطسُ يسوعَ وجَلَدهُ. وضفرَ العسكرُ إكليلاً من شوكٍ ووضعوهُ على رأسِهِ وألبسوهُ ثوباً من أرجوان.

وكانوا يقولون لهُ السلامُ يا ملكَ اليهودِ ويلطمونهُ. فخرجَ بيلاطسُ أيضاً خارجاً وقال لهم ها أنا أُخرِجهُ إليكم لتعلموا أنّي لا أجدُ فيهِ علّةً. فخرج يسوعُ خارجاً وعليهِ إكليلُ الشوكِ وثوبُ الأُرجوان. فقال لهم هو ذا الإنسان. فلمّا رآهُ رؤساءُ الكهنة والخدّامُ صرخوا قائلين اصْلِبْهُ اصْلِبْهُ. فقال لهم بيلاطسُ خذوهُ أنتم واصلبوهُ. فإنى أنا لا أجدُ فيهِ علّةً.

أجابه اليهودُ إِنّ لنا ناموساً وبحسب ناموسنا يجب أن يموتَ لأنه جعلَ نفسه ابنَ اللهِ. فلمّا سمعَ بيلاطسُ هذا الكلامَ ازدادَ خوفاً. ودخلَ أيضاً إلى دار الولايةِ وقال ليسوعَ من أينَ أنت. فلم يردَّ يسوعُ عليهِ جواباً. فقال لهُ بيلاطسُ ألا تكلّمني. أما تعلمُ أنَّ لي سلطاناً أنْ أصلبتك ولي سلطاناً أن أطلقك. فأجابَ يسوعُ ما كان لك عليَّ من سلطانٍ لو لم يُعْطَ لك من فوق، من أجل هذا فالذي أسْلمني إليك لهُ خطيئةٌ أعظم.

ومذ ذاك كان بيلاطسُ يطلبُ أن يُطلِقهُ. لكنَّ اليهودَ كانوا يصرخون قائلين إن أنت أطلقته فلستَ محبًا لِقيصرَ، لأنَّ كلَّ مَن يجعلْ نفسهُ ملكاً يقاومْ قيصرَ. فلمّا سمعَ بيلاطسُ هذا الكلامَ أخرجَ يسوعَ. ثمَّ جلسَ على كرسيِّ القضاءِ في موضع يقال لهُ ليثُسْتروتُم وبالعبرانية جَبَّتا. وكانت تهيئةُ الفصح وكان نحو الساعةِ السادسةِ. فقال للهيودِ هو ذا مَلِكُكم. أمّا هم فصرخوا ارفعهُ ارفعهُ السائهُ. فقال لهم بيلاطسُ أصلِبُ مَلِكَكم. فأجاب رؤساءُ الكهنةِ ليس لنا مَلكُ غيرَ قيصرَ. حينئذِ أسلمهُ إليهم للصلب.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأنتيفونا العاشرة (باللحن السادس)

إنَّ المُتسَربِلَ النورَ مِثلَ الثَّوب قَدْ وَقَفَ عُرياناً في المُحاكَمة، وقَبِلَ لَطمةً على فكَيْهِ من اليَديْنِ اللَّتَينِ أَبدَعَهُما، وَرَبَّ المجدِ سَمَّرهُ على الصَّليب الشَّعبُ المُخالِفُ الناموس، حينئذٍ حِجَابُ الهيكلِ تمزَّق والشمسُ أظلَمَتْ، إذ لم تحتمِلْ مشاهدة الإلهِ مُهاناً، الذي مِنْهُ يَرتجِفُ الكُلْ ولهُ نسجد.

إِنَّ التِّلميذَ أنكرَ جَاحِداً، واللِّصَّ هتفَ قائلاً: أُذكرني يا رَبِّ في ملكوتِك.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروح القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أُوانِ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين..

يا من قَبِلَ أن يَلبَسَ مِنَ البتولِ جسداً لأجلِ عَبيدهِ، إمنَحِ السَّلامَ للعالم لكي نُمجِّدَكَ بأصواتٍ متَّفِقَة أيُّها الرَّبُّ المُحِبُّ البَشر.

الأنتيفونا الحادية عشرة (باللحن السادس)

أَيُّهَا المسيحُ، عِوَضَ الخيراتِ التي صنعتَها لِجنْسِ العِبْرانيين قَدْ حَكموا عليكَ لِتُها المسيحُ، عِوَضَ الخيراتِ التي صنعتَها لِجنْسِ العِبْرانيين قَدْ حَكموا عليكَ لِتُصلب، وَسَقَوْكَ خَلاً ومرارة، لَكِنْ أعطِهِمْ يا رَبُّ حَسَبَ أفعالِهم لإنَّهُم لَمْ يَفهموا تتازُلَك.

أيُّها المسيحُ، إنَّ جِنْسَ العِبرانيين لَمْ يكتفوا بتسليمِكَ، لكنَّهُم مَعْ ذلكَ كانوا يُحَرِّكونَ رُؤُوسَهم مُقَرِّعِينَكَ ومُستَهزِئينَ بِك، لَكِنْ أعطِهِم يا رَبُّ حَسَبَ أفعالِهِم لأَنَّهم هَذُّوا بِكَ باطِلاً.

لا الأرضُ لمَّا تَزعزَعتْ ولا الصُّخُورُ لمَّا تفطَّرتْ ولا سِترُ الهيكلِ حينَ انشَقْ ولا قيامَةُ الموتى أقنعَتِ اليهود، لَكِنْ أعطِهم يا ربُّ حَسَبَ أفعالِهمِ لأنهَّم هَذَوا بِكَ باطِلاً.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.. قد عَرَفْنا أَنَّ مِنْكِ تَجَسَّدَ الإلهُ يا والدةَ الإلهِ البتول، يا مَنْ هِيَ وحدَها نقيَّةٌ وَوَحْدَها مُبارَكَةٌ، فَلِذَ نُسبِّحُكِ بِغَير فُتور ونعظِّمُك.

الأنتيفونا الثانية عشرة (باللحن الثامن)

هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُ لليهود: يا شَعبي ماذا صَنعتُ بِكَ أو بِماذا آذيتُك؟ لعُميانِكَ أنرتُ ولبُرصِكَ طَهَّرتُ، وللرَّجُلِ الذي على السَّريرِ قَوَّمْتُ. يا شَعبي ماذا فعلتُ بكَ وبماذا كافأْتنَي. عِوضَ المَنِّ مَرارةً، وبدَلَ الماءِ خلاً، وعوضَ أن تُحبَّني على الصليبِ سمَّرتَني، فلا أُطيقُ فيما بعدُ احتِمالاً. سأدعُو الأُمم وأُولئِكَ يُمجِّدونَني معَ الآب والرُّوح، وأنا أهبهمُ الحياةَ الأبديَّة.

اليومَ سِترُ الهيكلِ انشقَ تبكيتاً لِمُخالِفي الناموس، والشمسُ سَتَرَت أشِعَتَها عِندَ مشاهَدَتِها السيِّدَ مَصْلُوباً.

أَيُّهَا اليهودُ والفرِّيسيُّونَ الواضعونَ الشَّرائِعَ لإسرائيل، إنَّ مَحفِلَ الرُّسِلِ يُناديكُم قائلاً: أُنظروا الهيكلَ الذي نقَضتُمُوهُ، شاهِدوا الحَمَلَ الذي صَلبتُموه، قد دفَعتُموهُ واللَّذِي القبر، إلاَّ أنَّه قامَ بذاتِ سُلطانِه، فلا تَضِلُّوا يا يهود، لأنَّ هذا هُوَ الذي في البحرِ خلَّصَ وفي القَوْرِ عال، هذا هُوَ الحياةُ والنُّورُ وسَلامُ العالم.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. السَّلامُ عليكِ يا بابَ المجدِ الذي فيهِ دَخَلَ العَليُّ وحدهُ وَحفظكِ أيضاً مَخْتومة لخلاص نفوسِنا.

كاتسما (باللحن الثامن)

أيُّها الإلهُ الديّان، لمَّا وقفتَ أمامَ قِيَافا وأسلَمُوكَ إلى بيلاطُس إضطرَبَتِ القوَّاتُ السَّماويَّةُ مِنَ الخَوف، حينئذِ رُفِعْتَ على الخَشَبَةِ بينَ لِصَيْن وحُسِبْتَ معَ الأَثمة أيُّها البريءُ من الإِثم لكي تُخلِّصَ الإِنسان، فيا أيُّها الربُّ الطَّويلُ الأناةِ المجدُ الكُ.

خدمة أناجيل الآلام غشية الخميس العظيم المهدّس (الجزء الثانيي)



SERVICE OF THE HOLY PASSION GOSPELS
PART TWO

خدمة أناجيل الآلام

الإنجيل الخامس

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس متى الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان لمّا رأى يهوذا أنَّ يسوعَ قد قُضيَ عليهِ ندمَ وردَّ الثلاثين من الفضيَّةِ إلى رؤساءِ الكهنة والشيوخِ قائلاً إني أخطأتُ إذ أسلمتُ دماً زكيّاً. فقالوا لهُ ماذا علينا فأنتَ أبصِر. فطرحَ الفِضَّةَ في الهيكلِ وانصرفَ ثمَّ مضى فخنقَ نفسَهُ. فأخد رؤساءُ الكهنة الفِضَّةَ وقالوا لا يجِلُّ أن نجعلها في بيتِ التقدمةِ لأنّها ثمنُ دمِ.

فتشاوروا وابتاعوا بها حقل الفخارِ مقبرةً للغرباء، ولذلك دُعيَ ذلك الحقلُ حقلَ الدم إلى اليوم.

(حينئذٍ تمَّ ما قيل بإرمياءَ النبي القائل وأخذوا الثلاثين من الفضية ثمنَ المثمَّن الذي ثمَّنوهُ من بني إسرائيل ودفعوها عن حقلِ الفخّار كما أمرني الربُّ). ووقف يسوعُ أمام الوالى فسألهُ الوالى قائلاً: أأنتَ ملكُ اليهود. فقال لهُ يسوعُ أنتَ تقول. وفيما كانَ رؤساءُ الكهنةِ والشيوخُ يشكونهُ لم يُجِب بشيءٍ. فقال له بيلاطسُ أما تسمعُ كم يشهدونَ عليك. فلم يُجِبْهُ عن كلمةٍ حتى تعجَّبَ الوالي جدًا. وكان الوالي معتاداً أن يُطلِقَ للجمع في العيد أسيراً مَن أرادوا. وكانَ لهم حينئذٍ أسيرٌ مشهورٌ يُدعى براباس. ففيما هم مجتمعونَ قال لهم بيلاطس مَن تُريدونَ أن أَطْلِقَهُ لكم، أبراباسَ أم يسوعَ الذي يقالُ لهُ المسيح، (لأنهُ كان يعلم أنَّهم إنَّما أسلموهُ حسداً). وبينما كان جالساً على كرسى القضاءِ أرسلت امرأتُه إليهِ قائلةً إيّاكَ وذاكَ الصِدّيق. فإنى قد توجّعتُ اليومَ كثيراً من أجلهِ في الحُلم. ولكنَّ رؤساءَ الكهنةِ والشيوخَ أقنعوا الشعبَ بِطَلبِ براباسَ وإهلاكِ يسوع. فأجاب الوالى وقال لهم من تُريدونَ أن أُطلِقَهُ لكم من الإثنين. فقالوا براباس. فقال لهم بيلاطسُ فماذا أصنعُ بيسوعَ الذي يقالُ لهُ المسيح. فقالوا كلُّهم ليُصلَبْ. فقال لهم الوالي فأيَّ شرِّ صنعَ. فازدادوا صياحاً قائلين ليُصلَبْ.

فلمّا رأى بيلاطسُ أنّهُ لا ينتفعُ شيئا ولكن يزدادُ البَلْبالُ أخذَ ماءً وغسل يديهِ قدّامَ الجميعِ قائلاً: إني بريءٌ من دم هذا الصِدّيقِ أبصروا أنتم. فأجاب جميعُ الشعبِ قائلين دَمُه علينا وعلى أولادِنا. حينئذٍ أطلقَ لهم براباسَ وجمعوا عليهِ الفِرقَةَ وأسلمهُ للصلب.

حينئذٍ أخذ جندُ الوالي يسوعَ إلى دارِ الولايةِ وجمعوا عليهِ الفِرقةَ كلّها. ونزعوا عنه ثيابَهُ وألبسوهُ رداءً قرمزيّاً. وضفروا إكليلاً من شوكِ ووضعوهُ على رأسهِ وجعلوا في يمينهِ قصبةً. ثمَّ جَثوا على رُكَبِهم قدّامهُ وصاروا يهزأُون بهِ قائلين السلامُ يا ملكَ اليهودِ. وكانوا يبصقون عليهِ ويأخذونَ القصبةَ ويضربونَ بها رأسهُ. وبعد ما هَزأُوا بهِ نَزَعوا عنه الرداءَ وألبسوهُ ثيابَهُ ومَضوا بهِ ليُصلَبَ.

وفيما هم خارجون وجدوا إنساناً قَيْرَوانيّاً اسمُهُ سمعانُ فسخَّروهُ أن يحمِلَ صليبَهُ.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأنتيفونا الثالثة عشرة (باللحن السادس)

يا رب إنَّ زُمرَةَ اليهودِ التمسوا مِنْ بيلاطسَ أن يُصلْبَك، وإذْ لَمْ يَجدوا عليكَ عِلَّةً طلبوا إطلاقَ باراباسَ الذي كانَ تحتَ الجَرِيرَةِ، وأمَّا أنتَ أيُّها الصِدِّيق فقضوا عليكَ وارِثينَ جِنَايَةَ الفَتْكِ الجائِر، لَكِنْ أعطِهِم يا رَبُّ مكافأتِهِم لأنَّهُم هَذُوا بِكَ باطِلاً.

إنَّ المسيحَ قُوَّةُ اللهِ وحِكمَةُ الله الذي يرتَعِدُ ويَهلَعُ مِنْهُ الكُل ويسبِّحُهُ كلُّ لِسَان، قد لطَمَهُ الكهنة وناولوهُ مَرارة، وقَبِلَ أن يتألَّمَ بِكُلِّ نوعٍ مُريداً أن يخلِّصنا مِنْ آثامِنا بدمه بما أنَّهُ مُحِبُّ للبشر.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. يا والدةَ الإلهِ التي بِكَلِمَة وَلَدَتِ خالِقَها نَفْسَهُ بِحَالٍ تَقُوقُ الوَصف، إليهِ ابتهلي أن يخلِّصَ نفوسننا.

الأنتيفونا الرابعة عشرة (باللحن الثامن)

يا ربُّ، يا مَنِ اتَّخَذَ رفيقاً اللِّص الذي كانَ قَدْ دنَّسَ يَدَيْهِ بالدماء، أَحْصِنا نَحنُ أيضاً مَعَهُ بما أَنَّكَ صالِحٌ ومحبُّ للبشر.

إنَّ اللِّصَ أبدى نغمةً صغيرة وَهُوَ على الصليبِ فَرَبِحَ إيماناً عظيماً وخَلَصَ بلحظةٍ واحدة، وفتحَ أوَّلاً أبوابَ الفردوسِ ودَخلَها، فيا مَن قَبِلَ توبتَهُ يا ربُّ المجدُ لك.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. السَّلامُ عليكِ يا مَنْ وَلَدَت السَّلامُ عليكِ يا مَنْ وَلَدَت خالِقَها وسيِّدَها، السلامُ عليكِ يا مَنِ استحقَّت أن تصيرَ أُمَّا للمسيح الإله.

هنا يتم الطواف بالصليب حول المائدة المقدّسة وداخل الكنيسة ثم يوضع في وسط الكنيسة الأنتيفونا الخامسةعشرة (باللحن السادس)

اليوم عُلِّقَ على خشبة الذي علَّقَ الأرضَ على المياه (ثلاثاً) إكليلٌ من شوكٍ وُضعَ على هامة مَلِكِ الملائكة. برفيراً كاذباً تسربلَ الذي وشَّحَ السماءَ بالغيوم. قَبِلَ لطمة الذي أعتق آدمَ في الأردن. خَتَنُ البيعةِ سُمَّرَ بالمسامير، وابنُ العذراءِ طُعِنَ بحربةٍ.

نسجدُ لآلامِك أيُّها المسيخُ (ثلاثاً)،

فأرنا قيامتك المجيدة.

لا نُعيِّدَنَّ كاليهود لأنَّ فِصْحَنا المسيحَ الإلهَ ذُبِحَ لأجلنا، لَكِنْ فلنُنَقِّ أَنفُسَنا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ ونبتَهِلْ إليهِ بطهارةٍ قائلين: إنهضْ يا ربُّ وخلِّصْنا بما أنَّكَ مُحِبُّ للبشر.

يا رب إنَّ صليبَكَ حَياةٌ وقيامةٌ لشعبك وعليهِ نتَّكِل وإِيَّاكَ يا إلهنا الذي صُلبتَ نسبِّحُ فارحَمْنا.

المَجْدُ لِلآبِ والابنِ والروحِ القُدُس، الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين. أيها المسيحُ، إنَّ التي ولدتُكَ لمَّا رأتُكَ مصلوباً صرَخَتْ قائلة: ما هذا السِّرُ الغريبُ الذي أشاهدُهُ يا ابني، كيفَ مُتَّ معلَّقاً بالجسدِ على عودٍ يا مانِحَ الحياةِ وواهبَها.

كاتسما (باللحن الرابع)

إشتريتنا من لعنة الناموس بدمك الكريم، لمَّا سُمِّرتَ على الصَّليبِ وطُعِنتَ بحربة، فأنْبَعتَ للبَشر عَدَمَ الموت يا مخلِّصنا المجدُ لك.

الإنجيل السادس

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نظلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس مرقص الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمانِ أخذَ العسكرُ يسوعَ وذهبوا به إلى داخلِ الدارِ أي دارِ الولايةِ وجمعوا الفرقة كلَّها. وألبسوهُ أرجواناً وضفروا عليه قائلين السلامُ يا ملك اليهودِ. وكانوا يضربون رأسنهُ بقصبةٍ ويبصقون عليهِ ويجثونَ على رُكَبِهِمْ ساجدين لهُ.

وبعدما هزأوا بهِ نزعوا عنه الأرجوانَ وألبسوهُ ثيابَهُ وخرجوا بهِ ليصلبوه. وسخَّروا رجلاً عابراً كان آتياً من الحقلِ هو سمعانُ القيروانيُّ أبو الإسكندرِ وروفُسَ أن يحمِلَ صليبَهُ.

وأتوا به إلى موضع الجلجلة الذي تفسيرُهُ موضعُ الجمجمةِ. وأعطوهُ خمراً ممزوجةً بِمُرِّ ليشربَ فلم يأخذْ. ولما صلبوهُ اقتسموا ثيابهُ مقترِعين على ما يأخُذُ كلُّ واحدٍ منها. وكانت الساعةُ الثالثةُ وصلبوهُ. وكان عنوانُ علّتهِ مكتوباً مَلِكُ اليهودِ. وصلبوا معهُ إثنينِ واحداً عن يمينِهِ والآخرَ عن يسارهِ. فتمّتِ الكتابةُ القائلةُ: وأُحصِيَ مع الأثمةِ. وكان المجتازونَ يُجَدِّفونَ عليهِ وهم يهزُّونَ رؤوسَهم ويقولون آهِ يا ناقِضَ الهيكلِ وبانية في ثلاثةِ أيامٍ خلِّصْ نفسك وانزِلْ عن الصليبِ. وهكذا رؤساءُ الكهنةِ كانوا يهزأُونَ فيما بينهم مع الكتبةِ قائلين: خلَّصَ آخرينَ ونفسهُ لم يقدِرْ أن يخلِّصتها. فلينزلِ الآنَ المسيحُ ملِكُ اليهودِ عن الصليب لنرى ونؤمن.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

المكارزمي (باللحن الرابع) في ملكوتك اذكرنا يا ربُّ متى أتيت في ملكوتك. طوبى للمساكينِ بالرُّوحِ فإنَّ لهم ملكوتَ السَّموات. طوبى للحزانى فإنَّهُم يُعزَّون.

طوبى للودعاء فإنَّهم يَرثونَ الأرض.

إنَّ آدَمَ بالعُودِ تغَرَّبَ من الفردوس، واللِّصَّ بعودِ الصليبِ سكنَ الفردوس، أمَّا ذَاكَ فبَذَوقِهِ العُودَ خالف وصيَّةَ الباري، وأمَّا هذا فَفِي صلبهِ مَعَكَ اعترفَ أنَّكَ الإلهُ الخَفي، فاذكُرْ وإيَّانا يا مُخلِّصُ في ملكوتِك.

طوبى للجياع والعطاشِ إلى البِرِّ فإنهم سَيُشبَعون.

إنَّ متجاوِزي النَّاموسِ ابتاعوا مُفتَرِضَ النَّاموسِ من تلميذٍ، وكمُخالِفٍ للناموسِ أوقفوهُ لدى بيلاطُس صارخينَ أنْ يُصلَبَ الذي أعطاهُمُ المَنَّ في البرّيَّة، أما نحنُ فَلْنَقْتَدِ باللصِّ الصِّدِيقِ ولْنهتِفْ بإيمانِ: أُذكرْنا يا مُخَلِّصُ في ملكوتك.

طوبي للرُّحماءِ فإنَّهم يُرحَمون.

إِن أُمَّةَ اليهودِ الزُّمرَةَ الأثيمةَ الفاتِكةَ بالإله صرَخوا بجُنونٍ إلى بيلاطسَ قائلين: إصلِبِ المسيحَ البَرِيء، أمَّا باراباسُ فَقَدِ التمسوا بالأحرى أن يُطلِقَهُ، وأمَّا نحنُ فلنهتِف بصوتِ اللِّصِ الشَّكُورِ: أُذكرنا نحنُ أيضاً في ملكوتِك.

طوبى للأنقياءِ القلوب فإنَّهُم شهِ يُعاينُون.

أيُّها المسيحُ، إنَّ جَنْبَكَ الحامِلَ الحياة يَتَدَفَّقُ كَيَنْبُوعٍ من عَدْنٍ فيسقي كنيستكَ كفردوسٍ حَيّ، ومن ثَمَّ يَقسِمُ البشارةَ إلى أربعةِ أناجيلَ كما إلى أربعةِ رؤوسٍ، مُرْوِياً العالمَ ومُبْهِجاً الخلائِق، ومُعَلِّماً الأُمَمَ أن يَسجُدوا بإيمان لملكوتِك. طوبى لصانعي السلامة فإنهم أولاداً لله يُدعون.

أيُّها المسيح، لقد صُلبتَ من أجلي لِتُنْبِعَ لي الغُفْران، وطُعِنَ جَنبُكَ بحربةٍ لِتُفيضَ لي جداولَ الحياة، وسُمِّرتَ بالمسامير حتى إنِّي إذا تحققَّتُ عُمقَ آلامِكَ وسُمُوَّ قدرَتِك أهتِف نحوك: المجدُ لآلامِكَ وصلبِك أيُّها المُخلِّصُ المُعطي الحياة.

طوبي للمضطهَدين من أجل البِرِّ فإنّ لهم ملكوتَ السماوات.

أيُّها المسيح، إنَّ الخليقة بأسرِها لمَّا شاهَدتْ صلبَكَ ارتعدَتْ، وأَسَاساتِ الأرضِ ترعزعتْ خوفاً من قُدرَتِك، والنِّيراينِ احتَجَبا وحِجَابَ الهيكلِ تمزَّقَ، والجبالَ اهتزَّت والصُّخُورَ تفطَّرت، واللِّصَ المؤمِنَ هَتَفَ إليكَ مَعْنَا: يا مُخلِّصُ اذكرني.

طوباكم إذا عيَّروكم واضطهدوكم وقالوا عنكم كلَّ كلمة سوءٍ من أجلي كاذبين. يا ربُّ، لقد مزَّقتَ على الصَّليبِ الصَّكُّ المكتُوبَ علينا، وإذ حُسِبتَ مَعَ الأمواتِ قيَّدتَ المُغتَصِبَ الذي هُناكَ، وأنقذتَ الكُلَّ من رباطاتِ الموت بقيامتِكَ التي بها اسْتَنَرْنا، لذلكَ نهتِفُ إليكَ أيُّها الرَّبُّ المُحِبُّ البَشرَ: اذكرْنا في ملكوتك.

إفرحوا وابتهجوا فإنّ أجركم عظيمٌ في السماوات

يا ربُّ، يا مَنْ رُفِعَ على الصَّليبِ وحَلَّ قُوَّةَ الموت ومَحَا الصَّكَّ المكتوبَ علينا بِما أَنَّهُ إله، إمنحنا نحنُ أيضاً توبةَ اللِّصِّ أيُّها المُحِبُّ البشرَ وحدَك، نحنُ الذينَ نعبُدُكَ بإيمانِ أيُّها المسيحُ إلهُنا، ونهتِفُ إليكَ: اذكرْنا في ملكوتِك.

المَجْدُ لِلآب والابنِ والروح القُدُس.

هَلَمُّوا أَيُّهَا المؤمنونَ جميعاً لِنتوسَّلْ بعزمِ متَّفِقٍ أَن نُمَجِّدَ باستحقاقٍ الآبَ والابنَ والابنَ والروحَ القدس، اللاهوتَ الواحِدَ بِثلاثةِ أقانيم بغيرِ تشوُّشٍ، بسيطاً غيرَ مُتجَزِّئٍ وغيرَ مُقتَرَبٍ إليهِ، الذي بهِ نَنْجُو مِن نارِ العُقُوبات.

الآنَ وَكُلَّ أُوانِ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.

أَيُّهَا المسيحُ السَّيِّدُ الجَّزيلُ الرَّحمة، إنَّنَا نُقَدِّمُ إليكَ لِلإِسْتَشْفَاعِ أُمَّكَ البتولَ بالحقيقة، التي ولدتْكَ بالجسدِ خُلوّاً من زرعٍ، ولَبِثَتْ بَعْدَ الولادةِ بغيرِ فَسَادٍ، لكَي تَمنحَ غُفرانَ الزلاّت للهاتفينَ إليكَ على الدَّوامِ: أذكرْنا يا مُخلِّصُ في ملكوتِك.

بروكيمنن باللحن الرابع:

اقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي اقترعوا (مرتين) إلهي إلهي انظر لماذا تركتني.

اقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي اقترعوا.

الإنجيل السابع

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس متى الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان أتى الجندُ بيسوعَ إلى مكانٍ يسمَّى الجلجلة وهو المسمَّى موضعَ الجمجمة. فأعطوهُ خلاً ممزوجاً بمرارةٍ ليشربَ فذاقَ ولم يُرِدْ أن يشربَ. ولمّا صلبوهُ اقتسموا ثيابَهُ مقترِعين عليها لكي يتمَّ ما قيل بالنبيّ: اقتسموا ثيابيه بينهم وعلى لباسي اقترعوا. ثمَّ جلسوا يحرُسونهُ هناك. وجعلوا فوق رأسهِ علَّتهُ مكتوبةً هذا هو يسوعُ ملكُ اليهودِ. حينئذٍ صُلِبَ معهُ لصَّانِ واحدٌ عنِ اليمينِ والآخرُ عن اليسار. وكان المجتازون يَجَدِّفونَ عليهِ وهم يهزُّونَ رؤوسَهم ويقولون يا ناقِضَ الهيكل وبانية في ثلاثةِ أيامٍ خلِّصْ نفسك. إن كنتَ ابنَ اللهِ فانزل عن الصليب.

وهكذا رؤساءُ الكهنة مع الكتبةِ والشيوخِ كانوا يهزأُون بهِ قائلين خلَّصَ آخرينَ ونفسهُ ما يقدِرُ أن يَخَلِّصنها. إن كان هو ملك إسرائيل فلينزِلْ الآنَ عن الصليب فنؤمن بهِ. إنه متَّكلٌ على الله فلينقِذْهُ الآن إن كان راضياً عنهُ. لأنهُ قال أنا ابنُ الله. وكذلك اللصنّان اللذان صليبا معهُ كانا يعيّرانهِ.

ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على الأرض كلّها إلى الساعة التاسعة. ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً إيلي إيلي لما شبَقْتني أي إلهي إلهي لماذا تركتني. فسمع قوم من الواقفين هناك فقالوا إنه ينادي إيلياً. وللوقت أسرع واحدٌ منهم وأخذ إسفنجة وملأها خلاً وجعلها على قصبة وسقاه. فقال الباقون دَعْ لِننظرَ هل يأتي إيليا ينجّيهِ. وصرخَ أيضاً يسوع بصوتِ عظيم وأسلمَ الروحَ.

وإذا حجابُ الهيكلِ انشق اثنينِ من فوق إلى أسفل والأرضُ تزلزلت والصخورُ تشقّقت والقبورُ تفتّحت وقام كثيرٌ من أجسادِ القدّيسين الراقدين. وخرجوا مِنَ القبور من بعدِ قيامتهِ وأتوا إلى المدينةِ المقدّسةِ وظهروا لكثيرين. وإنَّ قائدَ المئةِ والذين معهُ يحرسونَ يسوعَ لمّا رأوا الزلزلة وما حدث خافوا جداً وقالوا في الحقيقة كان هذا ابنَ الله.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

المزمور الخمسون:

إرحمني يا الله كعظيم رحمتك ، وكمثل كثرة رأفتك أُمحُ مآثمي، إغسلْني كثيراً من إثمي ومنْ خطيئتي طهِّرني، فاني أنا عارفٌ بإثمي وخطيئتي أمامي في كلِّ حين، اليكَ وحدَك خطِئْتُ والشرَّ قدّامَك صنعتُ لكى تَصندُقَ في اقوالِك وتغلبَ في محاكمتك، هاءنذا بالآثام حُبلَ بي وبالخطايا ولدتني أمّى. لأنكَ قد أحببتَ الحقُّ وأوضحتَ لي غوامضَ حكمتِكَ ومستوراتِها، تتضَكني بالزوفا فأطهر وتغسلني فابيض أكثر من الثلج، تُسمِعُني بهجةً وسروراً فتبتهجُ عظامي الذليلة، إصرفْ وجهَكَ عن خطاياي وامحُ كلُّ مآثمي، قلباً نقياً أخلقْ فيَّ، يا ألله، وروحاً مستقيماً جدِّدْ في أحشائي، لا تطرحْني من أمام وجهك وروحُك القدّوس لا تتزعْهُ مني، إِمنَحْني بهجة خلاصِك وبروح رئاسي أعضُدْني، فاعلّمَ الأثمةَ طرَقك والكفرةُ اليكَ يرجعون، نجّني من الدماء يا ألله، إلهَ خلاصي، فيبتهجَ لساني بعَدلك، يا ربُّ افتحْ شفتيَّ فيخبِّرَ فمي بتسبحتك، لأنكَ لو آثرْتَ الذبيحة لكنتُ الآن أُعطى، لكنَّكَ لا تُسَرُّ بالمُحْرَقات، فالذبيحةُ للَّهِ روحٌ منسحِق، القلبُ المتخشِّعُ والمتواضع لا يرذله الله. أصلح يا رب بمسرتك صهيون، ولتبنَ أسوار أورشليم. حينئذِ تُسَرُّ بذبيحة العدل قرباناً ومحرَقات. حينئذِ يُقرّبونَ على مذبحِكَ العُجول.

الإنجيل الثامن

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس لوقا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان أُتي بآخَريْنِ مُجرمَيْنِ ليُعتلَل مع يسوع. ولمّا مضوا إلى المكانِ المسمّى الجمجمة صلبوه هناك هو والمجرمَينِ أحدُهما عن اليمين والآخرُ عن اليسار. فقال يسوع يا أبتِ اغْفِرْ لهم لأنهم لا يَدرون ما يَعملون. واقتسموا ثيابَه مُقْتَرِعين عليها. وكان الشعبُ واقفين ينظرون والرؤساءُ يسخرونَ منه معهم قائلين قد خلَّص آخرينَ فليخلّصْ نفسهُ إن كان هو المسيحَ مختارَ الله. وكان الجندُ أيضاً يهزأُون بهِ مُقبِلين إليهِ ومُقدِّمينَ لهُ خلاً وقائلينَ إن كنتَ أنتَ ملكَ اليهودِ فخلِّصْ نفسك. وكان عنوانٌ فوقهُ مكتوباً بالحروف اليونانية والرومانية والعبرانية هذا هو ملكُ اليهود.

وكان أحدُ المجرمَيْنِ المعلَّقيْنِ يجدّفُ عليهِ قائلاً إن كنتَ أنتَ المسيحَ فخلِّصْ نفسك وإيّانا. فأجاب الآخرُ وانتهرهُ قائلاً أما تخشى الله وأنت تحت هذا القضاء بعينه. أمّا نحنُ فَبِعدلِ لأنّا ننالُ ما تستوجِبُهُ أعمالُنا. وأمّا هذا فلم يصنعْ شيئاً مخالِفاً. ثمَّ قال ليسوعَ اذكرْني يا ربُّ متى جئْتَ في ملكوتك. فقال له يسوعُ الحقَّ أقول لك إنكَ اليومَ تكونُ معي في الفردوس. وكان نحو الساعة الساعة التاسعة. الساعة الساعة التاسعة. وأظلمَتِ الشمسُ وانشقَّ حجابُ الهيكل من وَسَطهِ.

ونادى يسوعُ بصوتٍ عظيمٍ قائلاً يا أبتِ في يَدَيكَ أستودعُ روحي. ولمّا قال هذا أسلمَ الروحَ. فلمّا رأى قائدُ المئةِ ما حدثَ مجّدَ الله قائلاً في الحقيقةِ كان هذا الإنسانُ صدّيقاً. وكلُّ الجموعِ الذين كانوا مجتمعين على هذا المنظرِ لمّا عاينوا ما حدثَ رجعوا وهم يَقْرَعون صندورَهم. وكان جميعُ معارِفهِ والنساءُ اللواتي تبِعْنَهُ من الجليلِ واقفين من بعيدٍ ينظرون ذلك.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

ثم يُرتل ا**لقانون** بدون ستيخن.

الأودية الخامسة (باللحن السادس)

إليكَ أَبْكُرُ كَلَمَةَ اللهِ، يَا مَنْ بِتَحَنُّنِهِ أَفْرَغَ ذَاتَه حتى للآلامِ، من غيرِ استحالةٍ وَلا مِنْ أَلم. فامنحني السلامة يا مُحِبَّ البشر.

لمَّا رَحَضْتَ أَرجُلَ خُدَّامِكَ وإِذْ طَهَرُوا بِفِعْلِ سِرِّكَ الإلهي صَعِدوا معنا من صهيونَ لِجَبَلِ الزيتونِ يا رَب، مسبّحينَكَ يا محبَّ البشر.

لقد قُلتَ انظروا يا أحبائي، لا تَجْزَعوا حانَ القبضُ عليَّ فأُقْتَل وتَفْتَرِقونَ تاركيني، لكِنِّي سأجمعُكم كَيْ بي تكرِزوا أنِّي محبُّ للبشر.

إليكَ أَبْكُرُ كَلَمَةَ اللهِ، يَا مَنْ بِتَحَنُّنِهِ أَفْرَغَ ذَاتَه حتى للآلامِ، من غيرِ استحالةٍ وَلا مِنْ أَلم. فامنحني السلامة يا مُحِبَّ البشر.

الكاهن أيضاً وأيضاً بسلام إلى الربِّ نطْلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن أعضُدْ وخلّصْ وارحمْ واحفظْنا يا اللّهُ بنعْمَتِك.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن بعد ذكْرِنا الكُليّة القداسة الطاهرة الفائقة البركات المَجيدة، سيّدَتنا والدة الإله الدائمة البتولية مَرْيم، (أيتها الفائق قُدسها والدة الإله حلّصينا) مع جميع القدّيسين، لنودع نفوسننا ويعضننا بعضاً وكلَّ حياتنا للمسيح الإله.

الشعب لك يا رب.

الكاهن لأنك أنت ملك السلام ومخلص نفوسنا ولك نرفع المجد أيُّها الآبُ والإبنُ والروحُ القدس، الآن وكلّ أوان وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

القنداق (باللحن الثامن)

هلمَّ جميعُنا نسبِّحِ المصلوبَ من أجلِنا، لأنَّ هذا رأَتهُ مريمُ على الخشبة فقالت: وإن كنتَ احتملتَ الصلبَ طوعاً فأنتَ لم تزَلْ إبني وإلهي.

البيت

إنّ النعجة مريم لمّا أبصرت حَمَلها مجذوباً إلى الذبح تَبِعتْهُ مع نسوةٍ أُخَر مضطربة وهاتفة هكذا: إلى أينَ تتطلق يا ولدي ولماذا تكمّلُ هذا السعيَ مسرعاً؟ ألعلَّ في قانا عرساً آخر فتبادرُ الآن إليهِ لكي تجعلَ لهم الماءَ خمراً؟ أأذهبُ معَكَ أو أنتظرُكَ بالأحرى؟ فأعطني كلمة أيُّها الكلمة، ولا تَجُزْني صامتاً يا من حفظني نقيةً، لأنكَ لم تزل إبني وإلهي.

سنكسار

في يوم الجمعة العظيم المقدَّس نكمّلُ آلامَ ربِّنا وإلهنا ومخلّصنا يسوعَ المسيح المقدَّسةَ الخلاصيةَ الرهيبة، أعني البصاق واللطماتِ والضرباتِ والشتائِمَ والضحكَ ولباسَ البرفير والقصبة والإسفنجة والخلَّ والمساميرَ والحربة، وعلى الأخصّ الصليبَ والموت، التي اقتبَلها طوعاً لأجلنا. ونكمّلُ أيضاً تذكارَ الإعترافِ الخلاصي الذي صنعهُ على الصليب اللصُ الشكورُ الذي صئلب معه.

أنت هو إله حيُّ ولئن كنتَ رُفعتَ على عودٍ وأُمتَ يا أيُّها الميتُ العريانُ، كلمةُ الله الحَيّ الذي من الآب قد وُلدت.

لقد فتح اللصُ أبوابَ عدنَ المغلقةَ بإشارةِ جبروتك، لمّا وضع مفتاحاً قولَهُ "اذكرني يا ربّ في ملكوتك". فبتحنّنكَ العجيبِ الذي لا يُحَدُّ، الصائرِ إلينا، أيّها المسيحُ الإلهُ ارحَمْنا آمين.

الأودية الثامنة

إِنَّ الفتيةَ قد فَضحوا عمودَ الشَّرِ المقاوِمَ شه، والحَفْلَ الزَّائِرَ على المسيحِ تآمرَ باطلاً مُتَفَكِّراً بقتلِ الذي يَضبُطُ الحياةَ بقبضتهِ، مَنِ الخليقَةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

قُلتَ للتلاميذِ يارَب أقصوا الوَسنَ عَن أجفانِكُم، واسهروا وصلُوا كَي لا تُجَرَّبوا، واحْذَر يا سِمعَانُ الكِبارَ المُعَرِّض لِمِحنَةٍ أعظمَ، واعرفْني يا بطرسُ أنا مَنِ الخليقَةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

أجابَ بطرُسُ: رَبِّي لَنْ يَنْبُسَ فَمي بقولٍ دَنِس بل سأقضي مَعَكَ كَوَفي، إذ ل لحمٌ ودمٌ أعلَنَكَ لي، بَلِ الآبُ مَنِ الخليقَةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

قالَ الرَّبُّ: لم تَسْبُر يا إنسانُ المعرفةَ الإلهيَّة، ولم تَبلغْ لُجَّةَ أحكامي. ولأنَّكَ لحمٌ فلا تفتخِر إذ ستُنكِرُ ثلاثاً معرفتي، أنا مَنِ الخليقةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

قالَ الرَّبُّ: سمعانُ بطرسَ ستُنكِرُ ما تعَهَدتَ به إذ إنَّ هُناكَ جاريةٌ تأتي بَغْتَةً فَتُحيفُك، وتبّكي مُرّاً، لكِن أصفحُ عنكَ مَنِ الخليقَةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

نسبّح ونبارك ونسجد للربّ.

إِنَّ الفتيةَ قد فَضحوا عمودَ الشَّرِ المقاوِمَ شه، والحَفْلَ الزَّائِرَ على المسيحِ تآمرَ باطلاً مُتَفَكِّراً بقتلِ الذي يَضبُطُ الحياةَ بقبضتهِ، مَنِ الخليقَةُ تُمَجِّدُهُ إلى مدى الأدهار.

الكاهن لوالدة الإله وأم النور بالتسابيح نكرّم معظمين.

الأودية التاسعة

يا مَنْ هيَ أَكْرَمُ مِنَ الشيروبيم وأرفَعُ مَجْداً بغيرِ قِياسٍ منَ السيرافيم التي بغيرِ فسادٍ ولَدَتْ كَلِمةَ الله، وهيَ حقاً والدةُ الإلهِ، إيّاكِ نُعَظِّم.

إنَّ الجُندَ المَمْقُوتَ مِنَ اللهِ مَعْ كُلِّ الأشرارِ مَن أرادوا قَتْلَ الإلهُ أسرعوا إليكَ وسَاقُوكَ كظالمٍ أنتَ البارئُ الكُلَّ، الذي نُعظِّمُه.

لِجَهلِ المنافقينَ الناموس وفسادِ دَرْسِهِمْ لِما قالَ الأنبياء، ساقُوكَ لِلذبحِ مِثْلَ خروفٍ ظُلماً، يا سيِّدَ الجميع، الذي نعظّمه.

مَعْشَرَ الكُهَّانِ مَعَ الكُتَّابِ أسلموا الحياةَ حتَّى يُقتَلَ للأمم، إذ مِن حَسَدِهِم تَلَطَّخَت كَبِدُهُم وهو المُحيي بالطَّبع الذي نعظِّمُه.

كَكِلابٍ جمَّةٍ حاقوا بِكُ وعلى خدَّيكَ يا مَلِكُ انهالوا لطماً وشَهِدوا زوراً عليك، إذ سألوك وكُلَّ ذا احتملتَ لِتُنقِذَ الجميع.

يا مَنْ هيَ أَكْرَمُ مِنَ الشيروبيم وأرفَعُ مَجْداً بغيرِ قِياسٍ منَ السيرافيم التي بغيرِ فسادٍ ولَدَتْ كَلِمةَ الله، وهي حقاً والدةُ الإلهِ، إيّاكِ نُعَظِّم.

الكاهن أيضاً وأيضاً بسلام إلى الربِّ نظلُب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن أعضُدْ وخلّصْ وارحمْ واحفظْنا يا اللّهُ بنعْمَتِك.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن بعد ذكْرِنا الكُليّة القداسة الطاهرة الفائقة البركات المَجيدة، سيدتنا والدة الإله الدائمة البتولية مَرْيم، (أيتها الفائق قُدسها والدة الإله حلّصينا) مع جميع القديسين، لنودع نفوسننا ويعضننا بعضاً وكلَّ حياتنا للمسيح الإله.

الشعب لك يا رب.

الكاهن لأنه لك تُسبّحُ كلُّ قواتِ السماوات ولك نرفعُ المجد أيُّها ألآبُ والإبنُ والإبنُ والروحُ القدس، الآن وكلّ أوان وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

الإكسابستلاري (باللحن الثالث)

رَبِّ، مَن أُهَّلتَ اللِّص إلى الفردوسِ في اليومِ نفسِهِ. أنرْني بصليبِكَ مثلَهُ وخلِّصنْني. (ثلاثا)

الإنجيل التاسع

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نظلب.

الشعب یا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القدّيس يوحنّا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان كانت واقفةً عند صليب يسوع أمُّه وأختُ امّهِ مريمُ التي لِكِلاوبا ومريمُ المجدلية. فلمّا رأى يسوعُ أمَّهُ والتلميذَ الذي كان هو يحبُّهُ واقفاً قال لأمّهِ يا امرأةُ هوَذا ابنُكِ. ثمَّ قال للتلميذ هوَذا أمُّك. ومن تلك الساعة أخذَها التلميذُ إلى خاصته.

وبعد هذا رأى يسوعُ أنَّ كلَّ شيءٍ قد تمَّ فَلِكَيْ يَتِمَّ الكتابُ قال: أنا عَطشان. وكان إناءٌ موضوعاً مملموءاً خلاً فملأوا إسفنجةً مِنَ الخلِّ ووضعوها على زوفى وأدنوها من فمه. فلمّا أخذ يسوعُ الخلَّ قال قد تمَّ وأمالَ رأسهُ وأسلمَ الروحَ. ثمَّ إذ كان يومُ التهيئةِ فلنِلاً تبقى الأجسادُ على الصليبِ في السبتِ (لأنَّ يومَ ذلك السبتِ كان عظيماً) سأل اليهودُ بيلاطسَ أن تُكُسرَ سُوقُهم ويُذهَبَ بهم. فجاءَ الجندُ وكسروا ساقَي الأولِ والآخرِ الذي صُلبَ معهُ. وأمّا يسوعُ فلمّا انتهوا إليهِ ورأوهُ قد مات لم يكسِروا ساقيه. لكنَّ واحداً من الجند طعنَ جنبَهُ بحريةٍ فخرج للوقت دمِّ وماءٌ. والذي عاينَ شهدَ وشهادتهُ حقٌ وهو يعلمُ أنهُ يقولُ الحقَّ لتؤمنوا أنتم. لأنَّ هذا كان ليتمَّ الكتابُ أنهُ لا يُكسَرُ لهُ عظمٌ. وقال أيضاً كتابٌ آخرُ سينظرون إلى الذي طعنوهُ.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لَك.

الإينوس (باللحن الثالث)

كلُّ نسمةٍ فلتسبِّحِ الرب، سبِّحوا الرَّبَّ من السَّماوات، سبِّحوهُ في الأعالي، لأنِّهُ بِكَ يليقُ التَّسبيحُ يا الله.

سبّحوه يا جميعَ ملائكتِهِ، سبِّحوهُ يا سائِرَ قوّاتِهِ، لأنَّهُ بِكَ يَلِيقُ التَّسبيحُ يا الله.

سبِّحوهُ بلحن البوق، سبّحوهُ بالمزمار والقيثارة.

إنَّ ابْنِيَ البِكْرَ إسرائيلَ قَدِ اقترفَ شرّاً مُضاعَفاً فأهملَني أنا يَنبوعَ الحياة، وَحَفَرَ لنفسِهِ بِئْراً مُهشَّمة وصَلبني على الصَّليب، وأمَّا باراباسُ فالتمسَهُ وأطلقهُ. فالسماءُ انذهلَتْ من هذا والشَّمسُ حَجَبتْ أشعَّتها، وأنتَ يا إسرائيلُ لم تَرتَدِعْ بل أسلمْتني إلى الموت، فيا أبتِ القدُّوسِ أترُكْ لهم لأنهم لا يعلمونَ ماذا صنعوا.

سبّحوه بالطبل والمصاف، سبّحوه بالأوتار وآلة الطرب.

أيُّها المخلِّص، إِنَّ كُلَّ عُضوٍ من أعضاءِ جسدِكَ المقدَّس كَابَدَ إِهانةً مِنْ أَجلِنا. فالهامَةُ بالشَّوكِ والوَجْهُ بالبِصاق والخدَّانِ باللَّطَمات والفَمُ بمذاقةِ الخلِّ الممزوجِ بمرارة، والأَذُنانِ بالتَّجديفِ المُفعَمِ بالإلحاد والظَّهرُ بالسياط واليدُ بالقصبة وتمديدُ الجسمِ بالصلّب والأطرافُ بالمسامير والجنبُ بالحَربةَ. فيا من تألَّمَ من أجلنا وأعتقنا مِن الآلام وتتازلَ إلينا ورَفَعنا بمحبَّتِهِ للبَشَرْ، أيُّها القادِرُ على كلِّ شيء ارحمنا.

سبّحوه بنغمات الصنوج، سبّحوه بصنوج التهليل، كلُّ نسمةٍ فلتسبّح الربّ.

أيُّها المسيحُ، إنَّ الخليقة بأسرِها لمّا شاهدَتْكَ مصلوباً ارتعدَت، وأُسُسَ الأرضِ تمَوَّجتْ خوفاً من عزَّتِك، لأنَّكَ بارتفاعِكَ اليومَ هَلكَ جِنْسُ العِبرانيين، وسِترُ الهيكلِ تمزَّقَ شَطرَيْن، والقُبورُ تَفَتَّحَت والأمواتُ نَهضوا مِنَ القبور، وقائدُ المِئة أبصرَ العجيبة فارتاع، وأمَّا والدِتُكَ فَوقَفَت مُنتجِبةً ونادبةً كالأمَّهاتِ قائلة: كيفَ لا أنُوحُ وأضطرِب إذْ أراكَ عُرياناً ومعلَّقاً على عودٍ كمقضِيٍّ عَلَيه. فيا مَن صُلِبَ ودُفِنَ وقامَ من بين الأمواتِ يا ربُّ المجدُ لك.

المجد للآب والإبن والروح القدس (باللحن السادس)

لَقَدْ نزعوا عَنِّي ثيابي وألبَسُوني لِباساً أحمر، وجَعَلُوا على رأسي إكليلاً من شَوْكٍ، وناوَلُوني في يَدِي اليُمنى قصنبة لكي أسحَقَهُم مثلَ آنيةِ الفخَّار.

الآن وكلّ أوان وإلى دهر الداهرين آمين (باللحن السادس)

لَقَدْ بَذَلْتُ ظهري للسياط، وأمَّا وجهي فَلَمْ أَرُدَّهُ من البِصنَاق، لدى مِنْبَرِ بِيلاطُسَ انْتَصنَبْتُ، وللصَّلبِ احتملتُ من أجلِ خلاصِ العالم.

الإنجيل العاشر

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب یا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس مرقس الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان جاء يوسف الذي مِن الرامة وهو مُشيرٌ شريفٌ وكان هو أيضاً ينتظرُ ملكوتَ اللهِ فاجتراً ودخلَ على بيلاطسَ وسألهُ جسدَ يسوع. فاسْتَغْرَبَ بيلاطسُ أنهُ قد ماتَ هكذا سريعاً واستدعى قائدَ المئةِ وسألهُ هل لهُ زمانٌ قد مات. ولما تحقَّقَ مِنَ القائدِ وَهَبَ الجسدَ ليوسُفَ. فاشترى كَتّاناً وأنزلَه ولّقه في الكتّانِ ووضعه في قبرٍ قد نُحتَ في صخرةٍ ودَحْرجَ حجراً على بابِ القبر. وكانت مريمُ المجدليَّةُ ومريمُ أمَّ يوسي تنظرانِ أين وُضع.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

المتقدّم لك ينبغي المجد أيُّها الربّ إلهنا، ولك نرفعُ المجدَ أيُّها الآبُ والإبنُ والرّوحُ القدس، الآن وكلّ أوان، وإلى دهر الداهرين، آمين.

المجدُ للهِ في العُلى وعَلى الأرضِ السلامُ وفي الناس المَسرّة.

نُسبِّحُكَ، نُبارِكُك، نَسْجُدُ لكَ، نُمَجِّدُك، نَشْكُرُك لأَجْلِ عَظيمِ جَلالِ مَجْدِكَ. أَيُّها الربُّ الملِكُ، الإِلهُ السَّماويُّ الآبُ الضابِطُ الكُلَّ، أَيُّها الربُّ الإبنُ الوحيدُ يسوعُ المَسيح، ويا أَيُّها الرّوحُ القدس. أَيُّها الربُّ الإله، يا حَمَلَ اللّهِ، يا ابنَ الآب، يا رافعَ خطايا العالَم. تقبَّلْ تضرُّعَنا أَيُّها الجالِسُ من عن يمينِ الآبِ وارْحَمنا، يا رافعَ خطايا العالَم. تقبَّلْ تضرُّعَنا أَيُّها الربُّ يسوعُ عن يمينِ الآبِ وارْحَمنا. لأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدّوسٌ، أنتَ وحدَكَ الربُّ يسوعُ المسيح في مجدِ اللهِ الآب. آمين.

في كُلَّ يومٍ أباركُكَ وأُسبِّحُ اسمَكَ إلى الأَبدِ، وإلى أبدِ الأَبد. يا ربُّ، مَلْجاً كنتَ لنا في جيلٍ وجيل. أنا قُلْتُ يا ربُّ ارحَمْني واشْفِ نَفْسي، لأَنَّني قد خَطِئتُ إلىك يا ربُّ إليك لَجأْتُ فَعلِّمْني أَنْ أَعْمَلَ رِضاكَ، لأَنَّكَ أَنْتَ هو إلهي. لأَنَّ مِنْ قِبَلِكَ عَيْنَ الحياة، وبنورِكَ نُعاينُ النور. فابسُطْ رحْمَتَكَ على الذينَ يعرِفونك. أهلنا يا ربّ، أن نُحْفَظَ في هذا اليوم بغيرِ خطيئةٍ. مُباركُ أنتَ يا ربُّ رَحْمَتُكَ ومُمَجَّدٌ اسمُك إلى الأبدِ، آمين. لِتَكُنْ يا ربُّ رَحْمَتُكَ عَلينا كَمثْل اتّكالنا عليك.

مبارك أنت يا ربّ علّمني وصاياك. مبارك أنت يا سيّد فهمني حقوقك. مبارك أنت يا الله وعن أعمال يديك مبارك أنت يا قدّوس أنرني بعدلك. يا ربّ رحمتُك إلى الأبد وعن أعمال يديك لا تُعْرض.

لكَ ينبغي المديح، بكَ يليق التسبيح، لكَ يجبُ المجدُ أيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القدسُ الآنَ وكلَّ أوانِ وإلى دهْرِ الداهرين. آمين.

الكاهن لنكمّلْ طلباتنا للرب.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن أعضد وخلّص وارحمْ واحفظنا يا ألله بنعمتِكَ.

الشعب يا ربُّ ارحَمْ.

الكاهن أن يكونَ يومُنا كلُّه كاملاً مقدَّساً سلامياً ويغيرِ خطيئةٍ الربِّ نسألْ. الشعب استجبْ يا رب (بعد كل طلبة)

- ملاكَ سلامٍ مُرشِداً أميناً وحافظاً نفوسننا وأجسادنا، الربِّ نسألْ.
 - مسامحة خطايانا وغفرانَ زلاّتنا، الربّ نسألْ.
 - الصالحاتِ والموافقاتِ لنفوسنا والسلامَ للعالم الربِّ نسألْ.
 - أن نتمِّمَ بقيّةَ زمانِ حياتِنا بسلامةٍ وتوية، الربِّ نسألْ.
- أن تكونَ أواخرُ حياتِنا مسيحيةً سلامَيةً بغيرِ ضرَرٍ ولا خِزْيٍ، وجواباً حسناً لدى منبرِ المسيح المرهوبِ نسأل.
- بعد ذكْرِنا الكُليّةَ القداسةَ الطاهِرةَ الفائقةَ البَركاتِ المَجيدة،سيّدَتَنا والدةَ الإله الدائمةَ البتوليةِ مَرْيم، (أيتها الفائق قدسها والدة الإله حلّصينا) مع جميعِ القدّيسين، لِنودِعْ نفوسننا وبعضننا بعضاً وكلَّ حياتِنا للمسيح الإله.

الشعب لك يا رب.

الكاهن لأنّك إله الرحمة والرَّأفات والمحبة للبشر، ولَكَ نرفع المجدَ أيُها الآبُ والإبنُ والروحُ القدسُ، الآنَ وكلَّ أوانِ وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

الكاهن السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن لنحن رؤوسنا للربّ.

الشعب لك يا ربّ

الكاهن أيُّها الربُّ القدوسُ، الساكنُ في الأعالي، والناظرُ ما هو أسفلُ، والمطَّلِعُ على كلِّ الخليقةِ بناظرِك المراقبِ كلَّ شيء، لك قد حنَيْنا عُنُقَ النفسِ والجسدِ، ونطلبُ منك يا قدّوسَ القدّيسين، فامدُدْ من مسكنِكَ المقدّسِ يَدَك غيرَ المنظورة وباركنا جميعَنا، وبما أنك إله صالحٌ ومحبُ البشر، إغفِرْ لنا كلَّ ما خطئناه طوعاً أو كرهاً، مانحاً إيانا خيراتِكَ العالميةَ والتي فوق العالميَّة.

لأنَّ لك أن ترحمنا وتخلّصنا أيُّها المسيخ إلهنا، ولك نرفعُ المجدَ مع أبيك الذي لا بدءَ لهُ وروحك الكليّ قدسه الصالح والمحيي، الآن وكلَّ أوانِ وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

الإنجيل الحادي عشر

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب يا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في ذلك الزمان سأل يوسف الذي من الرامة (وكان تلميذاً ليسوعَ لكنَّهُ كان يَسْتَثِرُ خوفاً من اليهود) طالباً من بيلاطسَ أنْ يأخذَ جسدَ يسوعَ فأذِن بيلاطسُ. فجاءَ وأخذ جسدَ يسوع.

وجاء أيضاً نيقوديمُسُ (الذي كان قد جاء أوَّلاً إلى يسوع ليْلاً) ومعه مزيج مُرِّ وصَبْرٍ نحوَ مئة رطلٍ. فأخذا جسد يسوع ولفّاه في لفائف كتّانٍ مع الأطيابِ على حسب عادة اليهود في دفنهم. وكان في الموضع الذي صلب فيه بستان وفي البستان قبرٌ جديدٌ لم يوضع فيه أحدٌ بعدُ. فوضعا يسوع هناك لأجلِ تهيئة اليهود لأنَّ القبرَ كان قريباً.

الشعب المجدُ لطولِ أناتِكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الأبوستيذن (باللحن الأول)

أَيُّهَا المسيحُ، إِنَّ كُلَّ البَرِّيَّةِ استحالتْ خوفاً لمَّا شاهَدَتْكَ معلَّقاً على الصَّليب، فالشمسُ ادلهمَّتْ وأسسُ الأرضِ اضطربتْ والكُلُّ تألَّموا مَعَ خالقِ الكُلْ، فيا مَنِ احتملَ ذلكَ طَوعاً لأجلنا، يا ربُّ المجدُ لك.

إقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي اقترعوا. (باللحن الثاني)

لِماذا الشَّعبُ الرديءُ الإعتقاد، المُتَعَدِّي الشَّريعة، يَهُذُّ بالباطِل؟ لماذا حُكِمَ على حياةِ الكُلِّ بالموت ؟ فيا لهُ من عجبٍ عظيمٍ، إذ إنَّ مُبدِعَ العالم أُسلمَ إلى أيدي الأثمة، والمحبَّ البشر رُفِع على عُود لكيما يعتِقَ المكبَّلينَ في الجحيمِ هاتفين: أيُّها الرَّبُّ الطويلُ الأناةِ المجدُ لك.

أعطوني في طعامي مرارة وفي عطشي سقَوني خلاًّ.

اليومَ البتولُ البريئةُ مِنَ العيب أبصرَتْكَ مُعلَّقاً على الصَّليبِ أيُّها الكلمة، فانجرحَ قلبُها بنحيبِ الجوانِحِ الوالِديَّة وتتهَّدتْ بتفجُّعٍ من صميمِ النفس، وتَمرمَرَت، وقرَعَتْ صدرَها هاتفة بانسجامِ العَبرات: وَيحي يا ولدي الإلهي، وَيلي يا نورَ العالم، كَيفَ غِبتَ عن عينَيَّ يا حَمَلَ الله، حينئذِ الأجنادُ العادِمونَ الأجساد شمَلَتهُم الرِّعدةُ صارِخين: أيُّها الربُّ الذي لا يُدرَكُ المجدُ لك.

أمّا الله فهو مَلِكُنا قبل الدهور، صننَعَ الخلاصَ في وَسنطِ الأرض.

أَيُّهَا المسيحُ إلهُ كلِّ البرايا ومُبدِعُها، إنَّ التي ولدتْكَ بغيرِ زرعٍ لمَّا رأتْكَ معلَّقاً على عُودٍ صَرَخَتْ بمرارة: أين غابَ جمالُ طَلْعَتِكَ يا ولدي، لستُ أحتَمِلُ مشاهدة صَلبِكَ ظُلماً، فانهضْ مُسرِعاً لأشاهِدَ قيامتَكَ مِنْ الأموات ذاتَ الثلاثةِ الأيام.

المجد للآب والإبن والروح القدس (باللحن الثامن)

أيُّها الرَّبُّ، حِينَ رَفْعِكَ على الصليب سَقَطَ على البَرِّيَّة خَوْفٌ ورُعبٌ، إلاَّ أنَّكَ منعتَ الأرضَ أن تبتلغ صالبيك، وأمَّا الجحيمُ فأمرتَها أن تُطلِقَ المُعتَقَلينَ لإعادةِ خَلقِ الأنَامْ، لأنَّكَ وافيتَ لِتَمنَحَهُم حياةً لا موتاً، فيا ديَّانَ الأحياءِ والأموات ومُحِبَّ البشر المجدُ لك.

الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين. آمين. (باللحن الثامن)

الآنَ يُغَمَّسُ قَلَمُ الحُكمِ مِنَ القُضاةِ الظالمين، ويُقضى على يسوع، ويُحْكَمُ عليهِ بالصَّلب، والخليقةُ تتوجَّع لمشاهَدَتِها الرَّب على الخشبة، فيا مَن تألَّمَ مِن أجلي بطبيعةِ الجسد، أيُّها الرَّبُ الصالحُ المجدُ لك.

الإنجيل الثاني عشر

الكاهن من أجل أن نكون مستحقين لسماع الإنجيل المقدّس، إلى الربّ إلهنا نطلب.

الشعب یا ربّ ارحم (ثلاثا)

الكاهن الحكمة لنستقم ونسمع الإنجيل المقدّس، السلام لجميعكم.

الشعب ولروحك.

الكاهن فصل شريف من بشارة القديس متى الإنجيلي البشير والتلميذ الطاهر

الشعب المجدُ لَكَ يا ربُّ المجدُ لك.

الكاهن لنصغ.

في الغدِ الذي بعدَ التهيئةِ اجتمع رؤساءُ الكهنة والفريسيون إلى بيلاطسَ قائلين أيّها السيّدُ قد تذكّرنا أنّ ذلك المُضِلَّ قال وهو حيُّ إني بعد ثلاثة أيامٍ أقوم، فمرْ أنْ يُضبَطَ القبرُ إلى اليوم الثالث لِئلاّ يأتيَ تلاميذُهُ ليلاً ويسرقوهُ ويقولوا للشعبِ إنّهُ قد قام من بين الأموات، فتكونَ الضلالةُ الأخيرةُ شرّاً من الأولى. فقال لهم بيلاطسُ إن عندكم حُرّاساً فاذهبوا واضبُطوا كما تعلمون. فمضوا وضبطوا القبرَ بالحرّاس خاتمينَ الحجر.

الشعب المجدُ لكَ يا ربُّ المجدُ لك.

المتقدّم صالحُ الإعتراف للربّ، والترتيلُ لاسمك أيُّها العليّ، ليخبَّرَ برحمتك في الغداة، وبحقك في كلّ ليلة.

الشعب قُدّوسٌ الله، قُدّوسٌ القوي، قُدّوسٌ الذي لا يموتُ، ارحمنا. (ثلاثًا) المَجْدُ للآب والابنِ والرّوح القدس، الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهْرِ الداهِرين، آمين.

أيُّها الثالوثُ القُدوس ارْحَمنا، يا ربُّ اغْفرْ خطايانا، يا سيّد تجاوَزْ عن سيِّدًاتِنا، يا قُدُوس اطَّلِع وَاشْفِ أمراضنا مِنْ أجلِ اسمِكَ. يا ربُّ ارْحَم. ارْحَم. يا ربُّ ارْحَم.

المَجْدُ للآب والابنِ والرّوحِ القدس، الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهْرِ الداهرين، آمين.

أبانا الذي في السّماوات، لِيتقدّس اسمك، لِيَأْتِ مَلْكُوتُك، لِتِكُنْ مَشْيئتُكَ كَما في السّماءِ كَذلكَ على الأرض، خُبزَنا الجَوهَري أَعْطِنا اليَوْم، واتْرُكْ لَنا ما عَلينا كَما نَترُكُ نحنُ لِمَنْ لَنا علَيْه، ولا تُدْخِلْنا في تَجْربَة، لكِنْ نَجِّنا مِنَ الشِرِّير.

الكاهن لأن لك المُلك والقدرة والمجد، أيُّها الآب والابن والروح القدس، الآن وكلّ أوانِ وإلى دهر الداهرين.

الشعب آمين.

طرويارية (باللحن الرابع)

إشتريتنا من لعنة الناموس بدمك الكريم، لمَّا سُمِّرتَ على الصَّليبِ وطُعِنتَ بحربة، فأنْبَعتَ للبَشرِ عَدَمَ الموت يا مخلِّصنا المجدُ لك.

الطلبة الإبتهالية

الكاهن لنقل جميعنا من كلِّ نفوسنا ومن كلِّ نيّاتِنا لنقل

الشعب يا ربّ ارحم.

الكاهن أيُّها الربُّ الضابطُ الكلّ إلهَ آبائنا نطلبُ إليكَ فاستجبْ وارحَم

الشعب يا ربّ ارحم.

الكاهن إرحمنا يا الله كعظيم رحمتك نطلب إليك فاستجب وارحم

الشعب يا ربّ ارحم. (ثلاثا) (وتكرر بعد كل طلبة)

الكاهن وأيضاً نطلب من أجل المسيحيين الحسنى العبادة المستقيمي الرأي

الكاهن وأيضاً من اجل أبينا ومتروبوليتنا......

الكاهن وأيضاً نطلب من أجلِ اخوتِنا الكهنة والشمامسة والرهبان والراهبات وكلِّ اخوتنا في المسيح

الكاهن وأيضاً من أجل حكامنا الحسني العبادة ومن أجل أن يؤازرَهم الربُّ إلى المنا في كل عمل صالح.

الكاهن وأيضاً نطلبُ من أجلِ الرّحمةِ والحياةِ والسَّلامِ والعافيةِ والخلاصِ لعبيدِ الله جميعِ المسيحيينَ الحسني العبادة الارتوذكسيين الساكنينَ والموجودينَ في هذه المدينة، والمجتمعينَ في هذه الكنيسةِ المقدَّسة ومجلس رعيَّتها والمحسنينَ إليها وافتقادِهم ومسامحتِهم وغفرانِ خطاياهم.

الكاهن وأيضاً نطلبُ من أجلِ المطوَّبين الدائمي الذِّكر، الذين عمَّروا هذا الهيكلَ المقدَّس ومن أجلِ جميع المنتقلينَ من آبائنا واخوتنا المستقيمي الرأي الموضوعينَ ههُنا وفي كلِّ مكان.

الكاهن وأيضاً نطلبُ من أجل الذينَ يقدِّمون الأثمارَ والذينَ يصنعونَ الإحسانَ في هذا الهيكلِ المقدَّس الكليِّ الوقار والذين يتعبون ويرتِّلون فيه ومن أجلِ هذا الشّعبِ الواقفِ المنتظرِ من لدنكَ الرّحمةَ الغنيّةَ العُظمي.

الكاهن لأنكَ إله رحيم ومحب للبشر ولك نرفع المجدَ أيُّها الآب والابنُ والابنُ والابنُ والرق والآن وَكُلَّ أوانِ إلى دَهْرِ الداهِرينَ.

الشعب آمين

الكاهن الحكمة

الشعب بارك يا أب

الكاهن المسيخ إلهنا الذي هو مباركاً كلَّ حينٍ الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ.

الشعب آمين. ليوطِّدِ الرَّبُّ الإله الإيمانَ المقدّس غيرَ المعاب، إيمان المسيحييينَ الحسني العبادةِ الأرثوذكسيين، مع هذه الكنيسة المقدّسة وهذه المدينة إلى دهر الدهور. آمين.

الكاهن أيتها الفائق قدسها والدة الإله خلصينا

الشعب يا من هي أكرمُ من الشاروبيم وأرفعُ مجداً بغيرِ قياس من السارافيم الشعب التي هي بغير فسادٍ ولدتْ كلمةَ الله، حقاً أنك والدة الإله إياك نعظم.

الكاهن المجد لك أيُّها المسيخ الإله يا رجاءَنا المجد لك.

الشعب المجد للآب والابن والروح القدس الآنَ وَكُلَّ أوانٍ إلى دَهْرِ الداهِرينَ آمين.

یا رب ارحم (ثلاثا)

باسم الرب بارك يا أب

الكاهن أيُّها المسيح إلهنا الحقيقي يا من احتمل البصاق والسياطَ والتقريعات والصلبَ والموتَ لأجل خلاصنا، بشفاعات أمك القديسة الكلية الطهارة والبريئة من كل عيب، والقديسين المشرّفين الرسل

الكلي مديحهم، والقديس (فلان) صاحب هذه الكنيسة المقدّسة، والقديسين الصِديقين جدَيْ المسيح الإله يواكيم وحنة، وجميع قديسيك، ارحمنا وخلّصنا بما أنك صالحٌ ومحبُّ البشر.

بصلوات آبائنا القديسين (سيدنا القديس) أيُها الربّ يسوع المسيح الهنا ارحمنا وخلّصنا.

الشعب آمين.

St. Nicholas Antiochian Orthodox Church

كنيسة القديس نيقولاوس الأنطاكية الأرثوذكسية Parish Priest: Fr. Dimitri Baroudi 176 Simpson St., East Melbourne, Victoria 04/2014